

INTERESANTES DATOS ESTADISTICOS

COMO entre los opositores al proyecto de establecer entre nosotros el impuesto directo, no ha faltado quienes hayan insinuado la idea de que por causa de él se retraerá de venir al país el capital extranjero, vamos a presentarles el cuadro de las finanzas actuales de la Gran Bretaña, que servirá de norma para apreciar el de las de otros pueblos de Europa, y podrá colegirse los sacrificios que habrá de imponerse a la riqueza de aquellos países para soportar los compromisos y necesidades de los respectivos Estados. Estos datos los tomamos de la Revista financiera publicada en junio próximo pasado por el National City Bank of New York.

El presupuesto sometido por el Ministro del Tesoro al Parlamento para el año fiscal que comprende hasta abril de 1917, expone el monto de la deuda hasta mayo del corriente año. Expresando las cantidades en PESOS ORO AMERICANO, resulta que la deuda antes de la guerra era de TRES MIL DOSCIENTOS CINCUENTA Y CINCO MILLONES; en marzo de 1915 había aumentado en DOS MIL DOSCIENTOS NOVENTA MILLONES y en marzo de este año en otros CINCO MIL CIENTO QUINCE MILLONES de modo que el total en esta última fecha era de DIEZ MIL SETECIENTOS MILLO- NES. El Ministro del Tesoro estima que si la guerra dura hasta marzo de 1917, la deuda ascenderá entonces a DIEZ Y SIETE MIL MILLONES, que restando de ellos los avances hechos a los aliados, quedarán reducidos a la suma de TRECE MIL MILLONES, los cua- les al interés de 5 por ciento, representan una carga para la Nación de SEISCIENTOS CINCUENTA MILLONES de pesos oro america- no al año.

Los gastos del Gobierno en el último año de paz, sin contar el pago de intereses, ascendieron a OCHOCIENTOS SESENTA Y CIN- CO MILLONES. El producto de la renta hasta el 31 de marzo de 1916 fué de MIL SEISCIENTOS CINCUENTA MILLONES, y el Ministro propone QUE LOS IMPUESTOS SE ELEVEN HASTA ALCANZAR UN PRODUCTO DE DOS MIL QUINIENTOS CUA- RENTA Y CINCO MILLONES porque si a los gastos ordinarios antes de la guerra, se agregan SEISCIENTOS CINCUENTA MILLO- NES para intereses, más de CIEN MILLONES para pensiones, lo que el Tesoro habrá de requerir para sus gastos ascenderá a la suma de MIL SEISCIENTOS QUINCE MILLONES, suponiendo que la guerra no dure más allá de marzo de 1917, y toda esa enorme suma de impuestos sólo grava pocos artículos de consumo que son el azú- car, el té, café, chicería, fósforos, frutas secas y bebidas espirituo- sas. El resto lo paga la riqueza.

Al enunciar la Revista de que tomamos estos datos, los gravá- menes que habrá de imponerse para saldar aquel presupuesto, re- cuerda lo que Sydney Smith escribió en la Revista de Edinburgo, pintando la situación que quedó creada al terminar las guerras de Napoleón, y que decía así:

"Impuestos sobre todos los artículos que nos entran por la boca; sobre todo lo que es agradable de ver, oír, oler, gustar y tocar; sobre el calor, la luz, el movimiento; sobre la tierra y sobre las aguas que están debajo de la tierra; sobre todo lo que viene de afuera y lo que se consigue adentro; sobre los materiales en bruto y sobre la manu- factura; sobre las salsas que abren el apetito y las medicinas que restablecen la salud; sobre el arriño que decora la toga de Juez y sobre la toga con que se aborea al criminal; sobre la sal del pobre y sobre la golosina del rico; sobre los clavos del ataúd y sobre los adorno- s de la cuna; en el lecho o la calle, por acostarnos o levantarnos, por todo tenemos que pagar".

Eso decía Sydney Smith que sucedió después de las guerras de Napoleón, y ya puede imaginarse lo que sucederá después de que pase la presente guerra en todas las Naciones de Europa comprometi- das en ella. Con la diferencia de que ahora, gracias a una justicia mejor aplicada, pagará la riqueza y no la pobreza como tan amarga- mente apuntaba Sydney Smith después de las guerras napoleónicas. Y sin embargo, hay quienes crean, o pretenden hacer creer, que por un impuesto moderadísimo, como es el que proponemos aquí que se establezca sobre la renta—pues el de tierra para la composición de los caminos ya existía—yan a retraerse de venir aquí, capitales que allá tendrán que pagar impuestos sin duda alguna exorbitantes.

En cuanto a los Estados Unidos, la Revista a que nos estamos refiriendo dice que las rentas del Gobierno HAN SUPERADO A LO QUE SE HABIA PREVISTO, PUES EL IMPUESTO DIRECTO QUE PRODUJO el año de 1915 cerca de NUEVE MILLONES más que el producido el año de 1914, se espera que produzca en el presente año fiscal CIENTO DIEZ MILLONES contra OCHENTA MILLONES a que alcanzó la recolección en el año pasado; y según noticias de Washington, confe- rencias celebradas entre las personalidades más salientes del Con- greso, han llegado a la conclusión que el presupuesto debe elevarse en CIENTO CINCUENTA MILLONES de dólares por año para gas- tos en preparación para la defensa nacional y q' esa suma debe sacarse de una SOBRELATA sobre los impuestos existentes ya sobre la REN- TA y las SUCESIONES. Conque ya ven que tampoco a los Estados Unidos podrán irse los capitales que quieren huir de pagar el justísi- mo impuesto sobre la renta, porque allá les espera sobretasado ese nuevo sistema tributario, que tan buenos resultados está dando en aquel país, y del cual hoy se alaban sus estadistas, y pagan con gusto los grandes y pequeños capitales.

AVERRORES.

Devolución de los prisioneros yanquis

Informes contradicto- rios de mexicanos y a- mericanos. — Obregón dice que no merecen crédito los informes que se reciben de El Paso. -- Manifestación estudiantil en México.

MEXICO, 29. — Informa Car- lles que fueron muertos dos a- mericanos y otro capturado cerca de Nacarazi, Sonora, a 80 mi- llas al Sur de la frontera. Car- lles acusa a los americanos de estar cortando los hilos telegrá- ficos y de cometer otras depredacio- nes. Se ha decretado un impues- to. Los grandes barcos pagarán mensualmente de mil hasta cinco mil pesos, y los pequeños de 200 a mil. Las mercaderías embarcadas de un puerto a otro mexi- cano, en buques extranjeros, pa- garán un cobrote de un peso por tonelada. Se ha abrogado el de- creto prohibiendo a particulares negociar con algodón. Se ha puesto en libertad al periodista a- mericano Daniel Dillon. Niega Obregón que Villa haya ofrecido sus servicios al Gobierno y que éste los haya aceptado. Agrega que no cree en los informes que emanan de El Paso, porque sien- pre son invenciones. Además Vi- lla está fuera de la ley. En una proclama prohíbesele amnistía. E- fectuóse una manifestación de 5 mil estudiantes frente al palacio nacional. Ofrecieron pelear con- tra los Estados Unidos. Pidie- ron al Gobierno cuenta de su po- lítica internacional. Carranza les ofreció rendirles cuenta, agre- gando que se preparaba una refu- tación a la nota de los Estados Unidos. "Debemos comprender que los Estados Unidos amenazan la soberanía de México, dijo, al defenderla, defendemos la so- beranía de toda la América La- tina".

Se han devuelto a Esta- dos Unidos los 25 prisioneros yanquis.

EL PASO, 29. — Se han devuel- to a los Estados Unidos los 25 sol- dados prisioneros con sus uni- formes, rifles y propiedad perso- nal.

WASHINGTON, 29. — Se ha rebajado la tensión debido a la noticia de la entrega de los priso- neros.

Carranza insiste en que se someta a arbitraje el asunto de la permanencia de tropas americanas en México.

EL PASO, 29. — Telegrama especial para el "Herald" dice que oficiales que llegaron anoche de Chihuahua manifiestan que Car- ranza insistirá en que se someta al arbitraje todo el asunto de la permanencia de tropas americanas en México. Por informes que se tienen se sabe que se ha autori- zado a los generales Gavira y Ber- teeni y a varios civiles para re- presentar a México en la conferen- cia. Funston llegará esta maña- na.

El buen humor de los mexicanos.

EL PASO, 29. — Las autorida- des militares mexicanas entrega- ron 23 soldados y el intérprete Mernon y al ayudante del Ge- neral Belli. Motivó mucha hila- ridad a los mexicanos cuando los soldados negros salieron del tren cubiertos con trajes que escasa- mente cubrían su desnudez. Un individuo se hallaba reducido a una camisa y una toalla amarrada en la cintura. Muchos traían pañuelos en la cabeza a guisa de turbantes.

Los mexicanos de buen humor

CARRANZA QUIERE EL ARBITRAJE

Tres camiones-automó- viles se dirigen a la frontera.

COLUMBUS, 29. — Se han despachado tres camiones automó- viles llevando una destacamento de Guardia Nacional de Nuevo México, destinado a recorrer las comunicaciones del general Pershing. Esta medida se debe al informe de que una gran fuerza de caballería mexicana se halla concentrada cerca de Guadalupe. Una gran remonta que se despa- chó a Pershing, tiene orden de regresar por temor de que el in- forme no sea verídico.

Una delegación del par- tido de la paz femenino visita a Wilson con mo- tivo del conflicto

WASHINGTON, 29. — A una delegación de señoras que visita- ron al Presidente, éste, después de expresar sus simpatías por las as- piraciones de los mexicanos por mantener su autonomía, dijo: "Pe- ro se ha llegado el momento en que debemos insistir se garanticen las vidas y libertades de los ciu- dadanos americanos". La dele- gación que representaba el partido de paz femenino, llegó para excitar a Wilson a que aceptara la mediación. El peligro de guerra existe aún. Se ha recibido in- forme oficial del ataque al con- sulado americano en Sonora. El parte no da los pormenores del da- ño inferido. Tampoco confirma los informes oficiales de la fron- tera de que el escudo simpach fue arrastrado por las calles.

Tome siempre cerveza Traube

Arredondo presenta una queja a la Secretaria de Estado.

WASHINGTON, 29. — El se- ñor Arredondo ha entregado a la Secretaria de Estado una nota quejándose del arresto y maltra- tamiento de 200 habitantes de la Cruz por tropas americanas que se retiraban del valle. El Almirante Winslow radiografió a la Secretaria de la Armada, que tie-

Dramas de la miseria

En los escaños de la policía

Por los escaños del Cuartel de Policía desfila a diario la miseria y el vicio de la ciudad. Ayer en- contramos en ese clásico escaño a un pobre hombre, padre de mu- chos hijos a quien la esposa tra- ba de introducir en la Cárcel. Casados desde hace 18 años el pobre hombre en vano se esforza- ba por cubrir con su jornal las necesidades de la casa, en aumen- to cada día por una numerosa prole. La esposa, un tanto ligera de carácter, no se somete a la auto- ridad del marido, y hace lo que tiene en gana, impelida por la ne-

"EL IMPARCIAL" tiene a dis- posición del público todos los originales de los cablegramas que publica, para que, en cual- quier momento, puedan consular las dudas que se ofrezcan, sobre la inteligencia de los textos respectivos y su fiel interpreta- ción.

Tropas mexicanas pasan la frontera.

NOGALES, 29. — La tropa mexicana, haciendo caso omiso de la advertencia del sargento a- mericano, pasó la frontera. Este dió orden de hacerle fuego. Los mexicanos se retiraron para evitar que los flagelaran. Se des- pacharon las reservas americanas al lugar del incidente. Más tarde un oficial mexicano celebró una conferencia con el mayor Brock y le ofreció castigar a los mexi- canos que delinquieran.

Sigue la suerte de las armas favoreciendo a los rusos.

LONDRES, 30. — Informe ru- so. — Continúa la lucha con per- sistencia por la línea del Harto- witz, tributario del Pruth. Tam- bién en la villa de Kutuy otra vez sufrió grandes pérdidas el enemi- go, debido al valor y movimientos combiados de nuestras tropas. Capturamos 21 oficiales y 10.275 hombres de tropa, durante el día y muchísimas ametralladoras. Un regimiento nuestro con extraordi- nario valor, capturó una batería entera, hasta con sus tropones de caballos.

Los aliados descontentos por la lentitud de la desmovilización griega.

ATENAS, 30. — La Entente muy descontenta por el propósi- to de los griegos de desmovilizar el ejército en los dos próximos meses. Esta mañana los diplo- máticos comunicaron al Gobierno que un mes era muy suficiente para la completa desmovilización. En los círculos militares y diplomá- ticos de la Entente se sospecha del sinceridad de Grecia. El ex-Ministro de la Guerra, General Kanakitis, tiene orden de pasarse a Ecatina, cerca de las líneas alia- das.

El nuevo empréstito ru- so se empleará en ferro- carriles.

LONDRES, 30. — De Estokol- mo avisan que el nuevo emprés- tito ruso se empleará en la cons- trucción de ferrocarriles y empre- sas industriales.

Continúa el bombardeo al Sur de Tahurey. — Progresos alemanes en la izquierda del Mosa

LONDRES, 30. — Informe a- lemán. — Ayer y durante la noche rechazamos los ataques britá- nicos y franceses en distintos pun- tos. Cerca de Reichbourg, al Sur- oeste de Lille los contraatacamos. El enemigo continuó los fútiles at- aques de gas. Continúa sin in- terrupción el intenso bombardeo al Suroeste de Tahurey. Cerca de Maisons de Champagne los destae- mientos franceses fueron rechaza- dos singularmente. A la iz- quierda del Mosa, en el frente de Verdún, hicimos progresos en la colina 304. A la derecha del Mosa no hubo movimiento alguno de infantería. El número total de prisioneros desde el 23 y durante el rechazo del gran contraataque francés, asciende a 70 oficiales y 3.200 hombres de tropa. El 27 el teniente Boelke bajó a otro ae- roplano enemigo. En la región de Bourenille nuestra artillería antiáerea hizo bajar a un biplano francés. En el frente oriental, fuera del encuentro que resultó favorable a nosotros al Norte del lago Ilsen, no ha pasado nada digno de mención. Los contraa- taques efectuados por el enemigo contra las posiciones tomadas recientemente por nosotros resulta- ron inútiles. Les capturamos cien hombres y 7 ametralladoras. La situación de los Balcanes no ha cambiado.

Los turcos informan que rechazaron victoriosamente los ataques rusos al Suroeste de Ser- rial

Informe turco. — El 27 los rusos lanzaron dos ataques furiosos contra nuestras posiciones al Este de Serrial, pero no obtuvieron resultado. Perdieron mucha gente. Luego el enemigo abandonó las posiciones que ocupaba antes de la batalla, retirándose con di- rección a Kerind, situado a 6 mi- llas al Suroeste de Serrial. Los nuestros lo persiguen.

Es espantosa la intensi- dad del fuego de arti- llería británica

PARIS, 30. — El Correspon- sal de "La Liberté" en el frente británico dice que la intensidad de la artillería británica en ciertos puntos es verdaderamente espanta- tosa. Los proyectiles forman un flujo continuo. A intervalos se practican reconocimientos para a- preciar el efecto del fuego. Dos grandes depósitos de municiones situados a cinco millas a reta- guardia explotaron a causa de los proyectiles. Los prisioneros pa- recen aturdidos.

El crítico militar del "Times" estudia la ofensiva italiana

LONDRES, 30. — El crítico militar del "Times" alaba la pericia del mando italiano, pero no considera derrotados a los austriacos. Dice: "Mucha de su gente fue hecha prisionera, pero tienen buenas posiciones adonde se retiran. Además empiezan a contraenfrentarse. Todavía merecen respeto, pues tienen artillería formidable y enorme cantidad de ametralladoras. Darán mucho que hacer. Opino que por fin se retirarán a una nueva línea que se extenderá desde el extremo septentrional del lago Garda hasta el Norte de Arsiero. De allí más al Norte hasta la vecindad de Levico; y de este punto hasta el lado Norte de Valsugana. Las defensas austriacas son fuertes y las tropas buenas". Comentando el "Times", editorialmente dice: "No debemos esperar que los italia- nios hagan más que despejar el territorio italiano, que es el primer objetivo de las operacio- nes. En el Trentino no debe haber avance. Las grandes fuerzas de Cadorna está concentradas en el Isonzo, donde está el interés estratégico".

Habla despectivamente de los ingleses el crítico militar alemán

BERLIN, 30. — El crítico mi- litar Coronel Morath, consigna lo siguiente: "Creo que cuando los ingleses se decidan a tomar la gran ofensiva, estará a la vista el fin estratégico del ejército britá- nico. No deseamos menospreciar la gravedad de semejante lucha, pero tampoco permitimos a los ingleses atemorizarnos. El ejér- cito británico nunca ha tenido ni tendrá nunca la potencia operati- va para expulsarnos de Bélgica o Francia".

Un lucido ataque de la infantería inglesa en Vermelles

LONDRES, 30. — El regimien- to de los Highland Light Infantry hizo un lucido ataque cerca de Vermelles, después de un fuerte bombardeo. Los prisioneros que se tomaron están desmoralizados. Confiesan que las frecuentes ex- plosiones espantan a los alemanes, manteniéndolos en sobresalto constante. Un oficial de guardia irlandesa relata que el Capitán del regimiento llegó junto con unos números a la iglesia, en la mañana del domingo. La encon- traron arrasada, las hostias en fragmentos y el crucifijo e imáge- nes hechos añicos. Todos se ar- rodillaron y consagraron sus vi- das a Dios para vengar el sacrilegio. Escribieron una rogación, la consignaron y clavaron en una columna. Más tarde la Guardia Irlandesa encabezaba una carga. Aquellos que habían ido a la iglesia se adelantaron. El capi- tán, ya herido, les gritó: "Acorda- dos del rezo". Atravesaron las líneas alemanas peleando, hasta que todos perecieron, pero no sin haber matado a tres veces su número de enemigos.

Informa francés. — A la iz- quierda del Mosa los alemanes aumentaron su actividad ofensi- va contra nuestras posiciones que se extienden desde el bosque de Avocourt hasta un punto al Este de la colina 304. Dirigieron con- tra los salientes principales de nuestras líneas una serie de ata- ques muy violentos, precedidos por bombardeo intenso, acompa- ñados de chorros de fuego líquido. Todos esos ataques fracasaron a causa de nuestro fuego que les infligió sensibles pérdidas.

El Rey Alfonso intercede por los "leaders" húngaros

VIENA, junio 11. — El Rey Alfonso XIII de España se ha dirigido al Emperador Fran- cisco José solicitando clemencia para el doctor Karl Kramarz, Bachel y los demás "leaders" hún-

garos, condenados a muerte, por el delito de traición a la patria. Los "leaders" húngaros fueron acusados de una intencionada revo- lucionaria para anexar la Bohe- mia a Rusia.

Washington, inquieto por el tratado comercial de la Entente

WASHINGTON, 30. — La re- solución de Martín que se presen- tó al Senado, encaminada a que presentara una demanda a la Gran Bretaña para suspender la resolución de Casement, se pasó al Comité de Relaciones Exteriores. El Senado adoptó una resolución pidiendo al Presidente suminis- trar datos relativos al verdadero

propósito del tratado comercial celebrado por los miembros de la Entente y de cómo afectará al co- mercio de los Estados Unidos y de los otros países neutrales.

Funston tendrá 640 ca- miones a su disposición

SAN ANTONIO, 29. — El Se- cretario de la Guerra telegrafió a Funston que le mandaba 296 camiones, lo que hará un total de 640 que tendrá a su disposición.



# Indicador de "EL IMPARCIAL"

**2** DOMINGO  
Julio

Ilde Pérez.  
Ismael Gregorio, de Gregoria Brenes Pérez.  
Gonzalo, de Rosario Ureña y Rafaela Piedra.

### PASAPORTES

Mrs. E. St. Clair con su hija, para Panamá.  
L. W. Merrill, para Cuba.  
Margarita Merrill, para Cuba.  
Ettore Marchi, para Italia.  
Miguel Quesada Mora, para Panamá.  
Julían Reina y Quijada, para Panamá.

### DEFUNCIONES

Clemencia Marín, cantón de la Merced.  
Benigna Castro, San Sebastián.  
Ismael Vargas, cantón de la Merced.

### HOTELES

#### FRANCES

C. Sobrado, Guánacaste.

#### DOCUMENTOS REGISTRADOS

Título pasaporte de Antonio Quesada Barquero; el poder otorgado por Walter Steinworth Ulex a favor de Lanenstein.

#### REVISTA DEL MERCADO

Ssl. el quintal a \$6.25; Arroz extranjero a \$17.75; Arroz el quintal del país a 17.00; Almidón, \$12.50; Ajos, \$26.00; Manteca, \$47.00; Cacao molido quintal a \$42.00; Harina, a \$28.00; Café molido, \$20.00; Café en grano de la, el quintal a \$23.00; 2a. a \$21.00 y 3a. a \$16.00; Tabaco de J.á, el quintal a \$90.00; 2a. \$80.00; de Tucurrique a \$20.00; Cebollas a \$20.00; Jambón, a \$5.50; Dulce a \$6.00; Maíz la fanega, a \$59.00; Frijoles, a \$135.00.

#### MARITIMAS

Limon, Julio 1o.  
Hoy a las a. m. fundó el vapor Norteamericano "Limon" de 2100 toneladas, 46 tripulantes, Capitán Ferry.

## Mercado extranjero

Londres, 31 de mayo

**AZUCAR:** Los precios se han mantenido y el mercado está firme en general.

**PANELA:** Para los azúcares de baja polarización ha habido menos demanda, aunque no se ha notado cambio en los precios.

Cotizase la panela: Embarque cercano, c. f. s. Londres, de 21s. 0d. a 21s. 6d. cwt.

En el almacén de Londres, de 21s. 6d. a 22s. 0d. cwt.

**CACAO:** El tono está más quieto y los precios no se han podido sostener, aunque la baja carece de importancia.

**CANELA:** La inseguridad de poder efectuar embarques en Ceilán, y los altos tipos de flete, hacen que las cotizaciones sigan nominales, y bien podría darse el caso que tuvieran que pagarse tipos más altos que los cotizados.

**CUEROS:** El mercado está muy firme, pero faltando prácticamente existencias de cueros secos y de consiguiente operaciones de alguna consideración, es difícil establecer las cotizaciones con toda exactitud y las siguientes son más o menos nominales.

**ARROZ:** El Garden Siam No. 1 se cotiza a 17s. 6d. cwt. en plaza.

**HULE:** El artículo está débil a las siguientes cotizaciones: El arcaico No. a 2s. 6 1/2 y el Pará fino a 2s. 8 1/4 libra.

**CAMBIOS:** París, cheque fes. 28.20 por £1.

Madrid, cheque pesetas 23.95 por £1.

Italia: cheque, lira 30.33 por £1.

New York: cheque \$4.76 1/2 por £1.

Brasil: cheque 12 1/2 [16d. por milreis.

**PLATA:** \$27.8d. la onza.

**TIPO DE DESCUENTO:** Del Banco de Inglaterra: 5% desde el 8 de agosto de 1914.

(Casa Fleischmann Gehrke.)

### TIPOS DE CAMBIO

A la vista

Londres	148%
New York	159
San Francisco	159
New Orleans	159
París	119
Hamburgo	96
Italia	115
España	161

San José, 1o. de Julio de 1916

## Se interrumpe el comercio con Puriscal por el derrumbamiento del Cerro "Quitirrisí"

Puriscal, 30

Incalculables son las pérdidas que el comercio y productores de este cantón están sufriendo con motivo del derrumbe en el cerro "Quitirrisí", pues ni de esa capital recibiremos mercaderías, ni ese mercado recibirá nuestros productos, ya que los boyeros se niegan a hacer el viaje por Turrucares, puesto que en aquel pueblo no pueden abandonar sus animales para llevar sus productos a la venta en el mercado de la capital ni recoger mercaderías del comercio, teniendo que trasladarse en Turrucares. Nosotros creemos que el señor Ministro de Fomento, dado el interés que por nosotros se ha tomado, enviará a mayor brevedad un Ingeniero que desvíe el destruido trecho de camino y las cuadrillas de peones indispensables para emprender cuanto antes esa obra. Con esto quedarán favorecidos la capital, Escasú, Santa Ana, Mora y Puriscal.

Corresponsal

## Duelo en Naranjo

Naranjo, 30

Murió hoy doña Josefa Salas de Ulate. A sus deudos, en especial a don Rafael Benavides y señora, nuestro sentido pésame.

Corresponsal

## Fiesta escolar

Villa de Acosta, 28

El domingo 25 del corriente fuimos invitados por una conferencia de padres de familia, efectuada en la Escuela de esta villa, la cual resultó brillante y bien vale la pena de darla a conocer al público lector, por tratarse de actos de tanta importancia.

Asistieron 120 padres; 40 madres y 25 particulares. Con una asistencia como ésta, la fiestecita escolar tenía que resultar más lucida y el Personal Docente, desde luego tenía que regocijarse más, dada la buena voluntad con que los vecinos acogen todo cuanto atañe a la enseñanza.

Oímos, en primer número, una conversación del señor Director cantonal don Jengro Araya, sobre las cuatro fases en el desarrollo: niñez, puericia, adolescencia y estado adulto; que por cierto fue objeto de muchos aplausos, dada su facilidad e inteligencia al expresarse y desarrollar el número que le señalaba el programa. Luego, el maestro don Dinaas Ramírez pronunció un discurso sobre "Educación de la Mujer" que resultó admirable. También oímos hablar a la señorita maestra María Ester Solera, referente al "Impuesto Directo", que gustó muchísimo y mereció sus aplausos; y a continuación la maestra señorita María J. Rojas pronunció una recitación muy meritoria.

Así, pues, la conferencia resultó muy animada y digna de admirar y merece nuestra felicitación el Personal Docente, en especial el Director señor Araya.

El amigo don Francisco Solís hizo llegar a la conferencia una orquesta bajo la dirección del violinista González, que con anticipación había ofrecido y que mucho se le agradeció.

Corresponsal

## El Puente de La Barranca

El tráfico con Puntarenas no ha sufrido mayores perjuicios con motivo del fuerte temporal de estos días. Con gran actividad se han ido reparando los desperfectos. Lo que sí parece difícil salvar, si el mal tiempo sigue, es el puente de La Barranca.

## Depósito de arsénico

Ha sido colocada una cantidad suficiente de arsénico y soda en la Gobernación de Puntarenas, a fin de que sean obsequiados esos artículos a los agricultores que lo soliciten y que tengan predios infectados por el bicho.

## BELLEZA PARA LAS DAMAS



El espejo no miente; tome usted Sargol y pronto notará la diferencia.

Uno de los efectos más asombrosos del Sargol es la rapidez con que redondea y hace más pronunciadas las formas divinas de la mujer; y no desarrolla una parte del cuerpo en mayor proporción que las otras, sino todas por igual, en completa armonía. Los cachetes se llenan hasta adquirir su forma ovalada; el cuello y el busto se ponen firmes y duros; los brazos se redondean y adquieren proporciones simétricas y las demás partes del cuerpo femenino se desarrollan en proporción y adquieren esas líneas curvas que los hombres tanto admiran y sin las cuales no existe la verdadera hermosura. No hay crema, masaje ni ningún medio artificial para producir carnes y belleza que pueda compararse con el desarrollo perfecto que se obtiene cuando los órganos de digestión y asimilación trabajan en perfecto acuerdo. Ya entonces no hay necesidad de ocultar o tratar de disimular con rellenos y almohadillas, mangas largas y cuellos altos, las imperfecciones del cuerpo femenino. Tome Sargol por algunas semanas, aumento de 5 a 10 kilos de carnes y usted misma se quedará asombrada del cambio tan notable; y no solamente adquirirá una bonita figura, sino que su estado general de salud mejorará, su digestión será perfecta y se sentirá usted contenta y feliz y satisfecha de la vida.

Mercedes Sanchez Esparaguera, Tocha Sur No. 14, Santiago de Cuba.

Sargol se vende en las boticas

**W. R. Grace & Co.**  
San Francisco :: New York :: New Orleans  
:- Importadores y Exportadores :-  
Agente General para Costa Rica:  
**F. WISS**  
--- Apartado 171 ---

### NO OLVIDE UD.:

PARA REUMATISMO  
PARA JAQUECAS  
PARA NEURALGIAS  
PARA GOTA

## Ixtapalina

Específico Indiá Mexicano descubierto en Ixtapalapa, (México). El mejor remedio contra tan dolorosas afecciones. Si usted no ha experimentado alivio con otras preparaciones, pruebe ésta.

Agente Exclusivo: WM. HACK PRESTINARY,—San José, C. R.

**HARINA**  
**Oklahoma City Mill & Elevator Company**  
Nuestras afamadas harinas marca  
CHOCTAW  
RIVAL  
SUPERIOR  
WAVERLY  
se consiguen al por mayor donde  
**Guillermo Niehaus**  
SAN JOSE y LIMON

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

## Cerveza TRAUBE LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

**JUAN BENITO WONG & Hno.**  
SURTIDO COMPLETO  
DE MERCADERIAS  
Dirección telegráfica "Wong"  
Apartado Número 8.  
Puntarenas. — Costa Rica.



# Compañía "EL SOL"

## Protección de la salud contra enfermedades y accidentes

Médico, medicinas, subsidio y gastos de entierro. Todo por la pequeña cuota de dos colonos.  
OFICINAS: Avenida de la Estación, frente a Alsina.

### EL CONTRATO PINTO-NOBLE

Con satisfacción hemos visto la opinión del doctor Lachner, miembro de la Comisión de Obras Públicas del Congreso, concuerda con la nuestra acerca de la urgente necesidad de que se establezca alguna competencia en el negocio bananero. Pero no es solamente lo que hace falta, también es absolutamente necesario para el bien del país, que por otra vía de tráfico al puerto del Atlántico. Porque si puestas en manos de otra empresa radicada fuera de Costa Rica, la única región que nos queda por ese lado para cimentar una prosperidad, sin asegurar la construcción de una vía de comunicación independiente, es dejando una posibilidad de que la nueva empresa y los agricultores costarricenses que habitan en la misma región, tengan que ser tributarios de la Compañía que hoy monopoliza la industria bananera y el tráfico de ferrocarril, no alcanzaríamos otro resultado que hacer más grande el mismo monopolio, con gravísimo perjuicio para el porvenir. De aquí el afán de los limoneros iniciadores del proyecto de canalización de las lagunas entre Colorado y Moín, porque esta obra quede asegurada por todos los medios posibles.

Notros no pensamos en manera alguna ser hostiles a la United Fruit Co. ni en poner trabas a la concurrencia de capitales extranjeros; queremos solamente que, en todo caso, las conveniencias del Estado queden bien a salvo de mal que pudieran ocasionarlas posibles combinaciones o complicaciones de esos capitales.

Con nuestra limitación de recursos con nuestro modo de ser más de a colocar el dinero a interés y a emplearlo en grandes empresas, ¿qué sería de nuestra zona litoránea sin el concurso de la United Fruit Co. y demás empresas que fueron sus antecesoras? Necesitamos que esa Compañía permanezca aquí haciendo buen negocio y ayudándonos en el desarrollo de la riqueza del

país y en el mejoramiento de todos nuestros elementos, pero ello ha de ser de tal modo que contribuya a consagrar nuestra vida, nuestro ser nacional.

La Junta Agrícola Industrial de Limón que presentó la iniciativa de una vía fluvial entre los ríos de Colorado y de Moín como el mejor, tal vez el único medio para el resurgimiento económico de la provincia, ha estudiado el asunto en términos generales, pero con todo cuidado y tomando en cuenta todas las circunstancias que a él concurren. Ha tenido presente la posibilidad de un nuevo puerto en Tortuguero, como ha sido ya consignado en otros proyectos, y no ha querido aconsejar su ejecución porque ha considerado que los intereses del puerto y de la ciudad de Limón deben ser atendidos de preferencia, para que sean bien aprovechados los grandes sacrificios que ese puerto y esa ciudad le cuestan al Estado, el cual tiene también la obligación de proteger los cuantiosos intereses particulares allí establecidos: que el puerto de Limón está situado en el centro del litoral y no son grandes las distancias a los puntos fronterizos, siendo la que hay entre Tortuguero y Moín de unas treinta y cinco millas; que teniendo una vía fluvial entre Colorado y Moín, donde hay puerto natural, cómodo y bueno, la necesidad del puerto artificial de Tortuguero queda compensada con ventajas para todo el país; que Moín, como punto terminal de la nueva vía, a tres millas del puerto de Limón, no causaría perjuicio a éste, porque podría ser considerado solamente como un segundo embarcadero del mismo, sin necesidad de obras tan costosas como las que serían indispensables en Tortuguero; estimadas éstas ya en más de seis millones; y que, si en el futuro se impusiera como imprescindible la construcción de este puerto, podría hacerse después de algunos lustros, cuando ya estén en plena producción las ricas regiones que tratamos de impulsar.

El contrato Pinto-Noble prevé un costo de medio millón de dólares para la canalización de las lagunas. Pues bien, los datos que la Junta Agrícola Industrial ha podido obtener, entre los cuales están los del estudio practicado por el Ingeniero Galbraith, fijan un presupuesto de 202,400.00 dólares, para cuarenta millas de trabajo, con el tiempo de un mes por cada milla, comprendiendo el valor de los dragas e implementos, transporte e instalación, embarcaciones con motor, botes, dos puentes giratorios en los cruces del Ferrocarril, combustible, mano de obra, estudios y dirección técnica; y si fuese preciso duplicar esta cantidad, no se llegaría aún a lo previsto por el Gobierno.

En resumen, nos parece muy aceptable el contrato y apreciamos justamente el cuidado por los intereses públicos que en él ha puesto el señor Ministro de Fomento, de cuyos buenos propósitos estamos convencidos, pero siendo la proyectada vía fluvial, en nuestro concepto, lo más importante de ese contrato, querríamos que su ejecución quede plenamente asegurada, sin la posibilidad de que posteriores combinaciones puedan dejarla a un lado, lo que no sería difícil que ocurra después de dos años, cuando haya sido renovado el personal que hoy dirige la Administración del país.

Federico Gülden.  
Limón, 30 de junio de 1916.

### La Circular de la Sala Segunda Asamblea General de la Sociedad Tranvillera

Señores Jueces del Crimen, Juez Segundo de lo Contencioso Administrativo y Alcaldes de la República.

La Sala Segunda de Apelaciones de la Corte Suprema de Justicia ha notado en los procesos que llegan a su conocimiento, que se incurre a menudo, en las siguientes irregularidades:

- 1º.—Se prescinde de establecer en los dictámenes médicos todos los detalles que estos funcionarios están obligados a dar en los casos de homicidio, lesiones, raptos, estupro y violación y de extender dichos informes en forma de acta, contraviniendo así a las disposiciones de los artículos 176, 196, 201, 208, 209, del Código de Procedimientos Penales y 419 y 420 del Penal.
- 2º.—La declaración de los detenidos no se recibe con la oportunidad que exige el artículo 249, Código íbidem.
- 3º.—Se omite en muchos casos, conferir expresamente a los inculcados la audiencia que ordena el artículo 323, Código íbidem.
- 4º.—Se decreta la exarcebación de los reos sin que del dictamen médico resulte que la enfermedad de que padecen sea grave y no pueda ser tratada en la cárcel, ni en su enfermería, ni en el hospital designado a su efecto, como lo exige el artículo 343, Código íbidem.

5º.—Se hacen borraduras en las actuaciones, se dejan espacios en blanco y no se enumeran ni se rubrican las fojas de los expedientes, contra lo que disponen los artículos 42, 46, 47 y 48 del mismo Código.

6º.—Se omite agregar a los autos la orden de detención diligenciada como lo prescribe el artículo 316 y no se deja en los autos constancia auténtica de la hora y día en que se expide la orden de libertad.

7º.—No se dan las razones jurídicas que en cada caso constituyen el fundamento de la comprobación de los delitos y de todas sus circunstancias, pues en muchas resoluciones se limitan a afirmar,—en globo,—que un hecho está o no comprobado y que debe castigarse de conformidad con determinadas disposiciones, contraviniendo así a la exigencia de análisis que establecen los artículos 94, 95, 96 y 102 del Código ya citado.

8º.—En los asuntos de que conocen en Primera Instancia los Jueces, se admiten gestiones de las partes *apud acta*, en pugna con el espíritu de los artículos 39, 40, 43 y 569 del Código íbidem.

9º.—No se llenan en debida forma los índices de los procesos, dificultando con eso su estudio.

10º.—Finalmente, tiene conocimiento esta Sala de que en los procesos de alguna gravedad especialmente, no se decreta el secreto, como parece racional hacerlo para el mejor éxito de la investigación, y se permite a los particulares divulgar todos sus detalles y aún presentar las diligencias judiciales en la sumaria, contribuyendo de ese modo, no sólo a hacer nugatoria la acción judicial, sino también socialmente peligrosa su publicidad.

De orden de este Tribunal *llamo a Uds. la atención* muy especialmente acerca de lo dicho en el apartado 10º y les encarezco el estricto cumplimiento de las prescripciones legales apuntadas.

Soy de Uds. muy atto. y s. s.  
El Secretario de la Sala Segunda de Apelaciones,

OTONIEL FONSECA.  
LA GREPINA ORIENTAL  
Hermosa el cabello.

La nueva Directiva de la Sociedad de Socorros Mutuos de Empuñados del Tranvía de esta ciudad ha quedado organizada así:

Presidente, don Mauro Alvarez J.; Vicepresidente, don Juan Hernández P.; Fiscal, Norberto Araya; Tesorero, Rogelio Flores Castro; Secretario, Tobías Ortiz Quesada; Prosecretario, Samuel Córdoba; Vocales propietarios, Ricardo Trejos y Levi Murillo; Vocales suplentes, Juan Hernández C. y Cleto Corrales M.

La Sociedad cuenta con un capital efectivo en los Bancos Internacional y Anglo de 2,339.73.

Tiene además un mobiliario que según el lance hecho, cuesta \$ 500.

Desde el año 1912 está funcionando esta Corporación de Socorros Mutuos con envidiable orden, notándose en todos sus actos un espíritu de noble compañerismo y cordura.

La Sociedad cuenta con 86 socios.

Según los Estatutos los socios en caso de enfermedad tendrán derecho a un subsidio, ya sea en medicinas o asistencia médica o en efectivo, de dos colonos diarios

hasta la suma de \$ 180. Pero en caso de enfermedades venéreas o lesiones provenientes de riñas, provocadas por el socio, o de enfermedades cuya causa sea el alcohol, el paciente no disfrutará de los auxilios de la Sociedad.

FALTAN VAPORES

NUEVA YORK.—Ha llegado a esta ciudad León Bonder, nombrado por la República de Chile su representante comercial en los Estados Unidos.

Tiene por objeto el viaje del señor Bonder, arreglar la manera de que pueda ser transportada la materia prima que allí se necesita para distintas manufacturas.

Asegúrese que la escasez de barcos es el escollo más importante con que tropiezan los esfuerzos que se realizan para aumentar considerablemente las relaciones comerciales entre la nación americana y los Estados Unidos.

#### SOBRE VALORES

LONDRES.—El Ministro de Hacienda ha anunciado que se ha señalado en dos chelines por libra el tipo del impuesto especial sobre la renta en los valores americanos.

LEMAN, EL DEFENSOR DE LIEJA, NO QUIERE QUE SE LE ENVIE A SUIZA

EL HAVRE.—El general Leman, el general del ejército belga, que tanta celebridad alcanzó al iniciarse la guerra por su heroica defensa de Lieja ha negado a aceptar la oferta que le hicieron los alemanes de dejarle en libertad permitiéndole retirarse a Suiza, sólo porque el permiso se le concedía con motivo de su mal estado de salud. Al negarse a admitir la libertad de esa manera, el General Leman declaró que no deseaba admitir como cierto que él se encuentra imposibilitado para combatir a favor de la causa de su país.

#### CONSEJO DE UN ANCIANO

"Cuidese Ud. de sus riñones hoy, y mañana su salud se cuidará de sí misma."

Este es el lema de los ancianos, que sostienen es bien fundado.

Porque aun cuando están fuertes y en buena salud los riñones actúan bastante atareados limpiando la sangre a razón de mil veces por día. Y cuando bien sea por la vejez, trabajo excesivo, o algún resfriado, se debilitan estos sensitivos órganos, el ácido úrico y residuos fluidos del cuerpo, se quedan en el sistema y causan lumbago, ciática, reumatismo, hidropesía, dolor dorsal, somnolencia, debilidad del corazón, mareos, mal humor, visión nublada, nerviosidad, flojedad, mal de la vejiga, arrenilla, piedra, y otras complicaciones aun más serias.

No podría Ud. vivir si los riñones suspendieran sus funciones, y es de la mayor importancia notar sus primeras señales de debilidad, pues si se abandonan el peligro siempre existe. Las Píldoras de Foster para los riñones son para ancianos cuyos riñones principian a debilitarse por la vejez.

Para hombres y mujeres de mediana edad que no se sienten bien porque no les están tampoco sus riñones.

Para jóvenes de tendencia natural a debilidad de los riñones.

Para Ud. mismo porque son una medicina especial para los riñones y vejiga, ayudándole a echar fuera el omnipresente ácido úrico y otros residuos perniciosos.

Las Píldoras de Foster para los riñones se hallan a la venta en todas las boticas.

SE ENVIARA MUESTRA GRATIS. FRANCO PORTE, A QUIEN LA SOLICITE.

FOSTER-McCLELLAN CO., Buffalo, N. Y., E. U. de A.

#### 60 COMERCIANTES BARRIENDO LAS CALLES

CIUDAD DE MEXICO.— Sesenta comerciantes de esta ciudad fueron detenidos y obligados a barrer las calles, como castigo por haber infringido el decreto en el que las autoridades militares señalaron el precio máximo a que podían venderse los artículos de primera necesidad. Los infractores que reincidían serán fusilados, según se ha anunciado.

#### JOSE DE DIEGO CONFERENCIA EN EL ATENEO

MADRID.—El presidente de la Cámara de Representantes de Puerto Rico, don José de Diego y leader de las ideas de confederación antillana, ha ofrecido hoy una conferencia en el Ateneo de Madrid para llegar a la colaboración espiritual entre él y los Ateneos de América.

El señor José de Diego cantó un hermoso himno a la raza hispana, significando la solidaridad existente entre España y la América en la protesta contra la persecución sistemática de los Estados Unidos contra la lengua castellana.

El orador fue muy aplaudido.

### Ferrocarril al Pacífico

Desde el próximo sábado 10 de julio y hasta nuevo aviso, los trenes de pasajeros de Puntarenas y Espartero saldrán media hora antes de la hora indicada en el horario, o sea a las 7.30 a. m. y 7 p. m. respectivamente.

San José, 30 de junio de 1916.

ISAAC ZUNIGA M.  
Administrador General.

### JARDINERIA "LA GUIRNAIDA"

ALFREDO BRADE

Gran surtido de plantas y flores. -- Trabajos artísticos y cuidados.

— TELEFONO No. 637. —

### COMPRO

un terreno propio para cultivos, que esté bien situado y que tenga hasta cincuenta manzanas.

— AGUSTIN ATMELLA. —

San José.

### A LAS SEÑORAS

Al Depósito de Materiales de Jaime Carranza, contiguo a la Lechería de don Alberto González Soto, han llegado últimamente las siguientes mercaderías:

Felpudos de diversas clases y tamaños, Petates en estilo variado Persianas, Loza y cristalería barata, Utensilios de cocina, Lino para pisos, Cera para limpiar pisos, Muebles y Automóviles, Pisos y Jabones para el uso doméstico, Papel Glacé transparente y vidrios, Canastas, Bombillas de luz eléctrica importadas de Nippon, las más durables, Papel de Toilette, Artículos para Baño, Surtidor siempre variado de Papel tapiz, Aladín para limpiar metales, Botellas THERMOS, Jabón LUX para lavar seda y lana.

¡Go! Se alquila LA FORTUNITA ¡Ojo!

Este acreditado establecimiento queda por el Pacífico, 300 varas al sur del almacén de Guillermo Zamora.—Entenderse con

CARLOS WILLE,  
casa contigua.

## Teatro EL TREBOL

Matinée a las 2-30 p. m.

### Enoch Arden

¡Esta noche! Estreno ¡Esta noche!

¡¡ FUNCION DE GALA. — Verdadero acontecimiento artístico!!

### Rumpelstiltskin

VISTAS DEL NATURAL. — SIGUE LA EXHIBICION POR ESTADOS UNIDOS

DOMINGO

2

JULIO



Mande teñir su chal, pañolón, vestido, etc. a la Tintorería Peralta al Sur del Colegio de Señoritas

Carlos Peralta Osorio  
Vicente Peralta Flores

— Precios de situación —



# Al margen de la Memoria de Guerra y Marina

## El Presidio de San Lucas

IV

Hemos ojeado varias Memorias presentadas por el Ministerio de la Guerra de algunos años a esta parte al Congreso Constitucional, y notamos que en todas ellas se ha venido repitiendo, con marcada intención, el informe de que la Isla de San Lucas, en donde por prescripción de la ley penal se encuentra el establecimiento que sirve para que compungan las penas de presidio impuestas a los criminales por los tribunales represivos no reúne las condiciones de salubridad necesarias a su objeto, ni está dotada de un suelo propicio para el desarrollo de ningún género de agricultura e industria en el cual se pudiera dar empleo a la energía de los prisioneros.

Los señores Secretarios de Estado en el Despacho han venido haciendo notar que la isla es estéril; que no produce ni es fácil hacerla producir, y que sus condiciones de saneamiento no pueden ser peores ni menos accesibles a un fácil remedio.

Y en esa observación lenta y constante han pasado los años, y los reos condenados a San Lucas han seguido yendo a San Lucas a pesar de que San Lucas significa virtualmente una guillotina o un medio cualquiera de exterminio de la vida humana; quien va a pasar allí una temporada como las que suelen convenir por ley a los delinquentes, tiene más probabilidades de quedarse abonando con sus huesos aquel suelo ingrato que de volver a tierra firme.

Esto, sin embargo, de que la Constitución Política del país abolió la pena de muerte.

No ha sido sino hasta en la presente Administración que se ve el manifiesto deseo de poner un remedio a tan grave mal; ahora se está presentando a la vista una tendencia más humana al par que económicamente más recomendable, con las últimas leyes dadas a propósito del trabajo forzoso para los reos. Estas leyes evolucionan bondadosamente en nuestro anticuado y vicioso sistema carcelario, dándole un carácter más en conformidad con las ideas y doctrinas modernas en materia penal, y es posible que en mérito a esta nueva orientación, un sistema penitenciario científico o un sistema de colonización penal, vengán a sustituir la prisión de San Lucas, impropia para servir de tal desde cualquier punto de vista que se la considere.

Aun dando por cierto que la obra de traslación del presidio signifique un gasto ingente, una fortísima erogación, ello no debe ser obstáculo para detener el noble impulso que en el informe del señor Ministro Tinoco hemos encontrado cuando habla del Presidio de San Lucas. No debiera el señor Ministro detenerse a considerar la magnitud de la empresa, ni debiera detener sus humanitarias ansias ante la suma considerable que haya necesidad de invertir en la obra, y por eso nosotros nos permitimos instarlo a que siga adelante en su empeño, y que para ello piense en la existencia de los pobres hombres reclusos en aquella isla lóbrega, abandonada y a las veces no cubierta de verdura sino de amargosa desolación; cierto que son criminales los hombres condenados a vivir en ella, pero cierto también que no porque sean criminales están fuera del alcance de los sentimientos cristianos; la caridad los colija a ellos también; muchos de esos infelices gimen en el presidio no sólo por la enorme pena de verse allí, sino por otra más

grande, talvez tienen una madre en quien piensan y a quien aman y de quien saben que está sufriendo amargamente por su desgracia. Luego ¿no habrá entre aquellos prisioneros alguno o algunos a quienes la justicia de los hombres condenara injustamente? ¿Qué de extraño tiene que en el presidio haya más de un inocente? Y cuántas veces se juzga por criminal a un individuo irresponsable de sus actos y se le condena por falta de comprobación de esta circunstancia? Se nos dirá que nos colocamos en una posición demasiado sentimentalista, pero a eso habríamos de replicar: por todos conceptos la isla de San Lucas es la menos apropiada para centro penal. Si se quiere estudiarse el asunto desde un punto de vista absolutamente económico. Cuéntense los hombres que inactivamente han estado en el presidio consumiendo las economías del Estado durante años de años; no son menos de doscientos cincuenta los prisioneros de hoy en la isla; calcúlese lo que significa la alimentación de doscientos cincuenta hombres y tómesen en cuenta la insalubridad del lugar, el gasto extraordinario de medicinas y la pérdida efectiva de energía en cada individuo que enferma o que muere. ¿Cuánto se puede hacer con doscientos cincuenta hombres! ¿Qué rica y qué próspera sería una colonia penal agrícola-industrial que se estableciera con esos elementos de trabajo; braceros para cultivar la tierra, y braceros baratos y puntuales en la labor del campo; arcesanos de distintas especialidades dando los artículos que el mismo centro penal demande. Estamos seguros de que no habría en el país una empresa de iguales proporciones que produjera tanto, y que mejor contribución de productos trajera a los mercados de consumo nacional.

Y estamos seguros de que al terminar su condena, muchos colonos, habituados al trabajo y al ahorro, no sólo tendrían sus economías, sino que solicitarían la venia para que se les permitiera continuar residiendo en la colonia.

Todas estas razones y otras más que nos reservamos porque las consideramos supérfluas a nuestros propósitos ya que dudamos que haya quien niegue la necesidad apremiante de trasladar el lugar fijado para presidio, nos inclinamos fuertemente a apoyar la acción del señor Ministro Tinoco; y aún más, a exaltar, como lo dejamos dicho, a que no se detenga en sus humanitarios y bien pensados deseos, sino que, por el contrario, vaya más allá, llevando su iniciativa firmemente en el sentido de que se proceda al cambio de sitio para el presidio, o al cambio radical, si así lo juzgare más propio, del sistema, por el que a nosotros nos ha parecido más conveniente: la colonia agrícola penal.

Es verdad que el establecimiento formal de una colonia de esta naturaleza implica un desembolso relativamente grande, pero insistimos en que en la materia toda economía es más perjudicial que la pérdida misma de la suma invertida en la empresa, fuera de que, como lo hemos dicho y podríamos comprobarlo, la colonia agrícola penal reintegrará con creces al Estado la inversión que éste haga en su establecimiento.

Decimos esto, si es que no se aprecia como suficiente reembolso para la sociedad la posible regeneración de los individuos que fueron a presidio por ladrones, asesinos

# OBRAS PUBLICAS

## Puentes y caminos

Se le dió orden al Ingeniero Auxiliar don Francisco Guardia para que cambie el piso de los tres puentes comprendidos en el trayecto de Buena Vista al Muelle de San Carlos.

La Municipalidad del cantón de Tarrazú solicita la suma de 900 colones del fondo de gracias para la terminación de la casa municipal del distrito de San Pablo.

Se destinó la suma de 125 colones para lastrar los puentes de San Rafael, Platanar y El Peje, en jurisdicción de San Carlos.

La Municipalidad del cantón de Montes de Oro desea saber el costo de la reparación del camino entre Miramar y Barranca, llegando a la Quebrada de La Esperanza, límite entre dicho cantón y el de Puntarenas.

## En este mes habrá un día crítico y dos eclipses

Del 1 a 2, variable—6 a 8 y 10 a 11, lluvias—15 al 21, buen tiempo—27 algo crítico.

Eclipses: Habrá uno parcial de la luna del 14 al 15. Magnitud 0,800 visible. Sus fases en San José:

Entrada a la penumbra: 8.32.0 p. m. del 14.

Entrada a la sombra 9.43.0 p. m. del 14.

Medio del eclipse, 11.09.7 p. m. del 14.

Salida de la sombra: 12.3.60 p. m. del 15.

Salida de la penumbra 1.37.3 p. m. del 15.

El 22 habrá un eclipse anular del Sol, visible para nuestros antipodos.

## Asteriscos escolares

Mañana quedarán abiertas las clases en la Escuela Superior de Varones No. 1, del Edificio Metálico, para los alumnos de los barrios de los barrios de Otoya y de Aranjuez.

Los planos para las Escuelas de Aranjuez y del Paseo Colón están al terminarse. Esos edificios reunirán todas las comodidades y se ajustarán a las más avanzadas ideas sobre enseñanza.

La Escuela de Párvulos No. 3, que ocupaba la casa de la señorita Clara Dun Quesada, ha sido trasladada al edificio de don Eusebio García, situada en el barrio de la Soledad a 50 varas al Este de la pulpería "La Delia".

El asunto para los alumnos de la Escuela que dirige doña Atilia M. de Rojas concluyó ayer.

Comunica el Inspector señor Calva que ha progresado en todo concepto la Escuela de Naranjos.

Se le han hecho algunas indicaciones de acuerdo con la ley, al Regente de la Escuela privada de San Vicente.

nos o criminales de otro orden, y se son devueltos del presidio como hombres de trabajo, habituados a vivir en conformidad con las exigencias de las sociedades bien organizadas!

¡Ah! y cuando esta evolución carcelaria se verifique, el solo hecho de que se ha introducido esa variación en su forma, disminuirá la delincuencia, porque hasta ahora muchos rateros buscan la ocasión de reincidir porque saben que en San Lucas se les da rancho gratis y se les viste por cuenta del Gobierno!

## La boda de anoche

Ayer a las nueve y media de la noche debió haberse verificado en la ciudad de Alajuela la boda de nuestro amigo el distinguido joven don Humberto Soto Guardia con la señorita Nelly Montoya.

Apadrinaron el acto don Maximiliano Soto Fernández y doña Vera Cristina de Soto, el Doctor Jorge Lara y doña Celia Montenegro de Lara.

Al consignar esta nota social hacemos votos por la eterna felicidad del nuevo hogar.

## Falló un litigio

Se nos asegura que el árbitro en el litigio que existía entre don Eusebio Ortiz y la Municipalidad de Puntarenas, ha sido fallado en contra del Ayuntamiento.

Mr. Purdy era el árbitro en esa cuestión.

## Correo de Puntarenas

Nuestro Corresponsal en el puerto del Pacífico nos dice que según aviso fijo en la Central de Correos, la correspondencia para el interior se cierra a las 8 p. m. lo que antes se efectuaba a las siete de la mañana.

Tal cambio obedece a la interrupción ferroviaria que todavía existe.

## Las fiestas de la Virgen del Carmen

Por teléfono

Se ha constituido una comisión que recolectará fondos para la fiesta de la Virgen del Carmen.

Está compuesta así: señorita Rosita Mayorga, Encarna Gil, Eloísa Larís y Adelita Alvarado. Señores Napoleón Soto J., Víctor Céspedes Duke, Abel Salazar y Francisco Luis Enríquez.

## Temblores en Puntarenas

Persona llegada de Puntarenas nos dice que el viernes a eso de las cuatro y treinta de la mañana se sintieron dos temblores, al parecer oscilatorios, de II intensidad.

De Nicoya no hemos recibido más informes respecto a temblores, lo que hace pensar que no han continuado en aquel lugar los movimientos tectónicos.

Ojalá que estos sismos no indiquen sino lo que dice el público: un cambio de temperatura.

## ACCIDENTE A "LA COSTA RICA"

El último temporal sacó de Puerto Viejo, arrastrándola, cuando estaba cargada de manganeso, la gasolinera llamada *La Costa Rica*. Dícese que sufrió algunos daños, y que tal vez se hubiera perdido, sino llega otra embarcación en su auxilio.

## Nueva Directiva de la Facultad de Ingeniería

Fue electa ayer la nueva Directiva de la Facultad de Ingeniería y ha quedado integrada así: Presidente, don Luis Matamoros, Vicepresidente don Francisco Jiménez Ortiz, Secretario don Juan J. Araya; Fiscal, don Rafael M. Tristán, Tesorero, don Leonidas Carranza y Bibliotecario don Francisco Castro Gamboa. Ayer mismo tomaron posesión de sus cargos.

## Cambio de itinerario

Ha habido cambio de itinerario en el Pacífico. El tren de Eparto sale de Puntarenas a las 7 a. m. en vez de las 7 y 30 p. m. El que viene para San José sale a las 7 y 30 a. m. en vez de las ocho.

# GACETIN NOTICIOSO

Las mercaderías de la Aduana de Limón que han vencido el bodegaje de ley, se rematarán el 13 de corriente.

Enrique Jiménez D., le vendió al señor Graciano González V., el negocio de pulpería que tiene en el interior del Mercado de San José y denominado "El Monte Cristo."

En la licitación abierta se solicitan contratistas para la provi-

sión de materiales de tubería de hierro galvanizado e implementos para la cañería del Sanatorio Carit. Esta licitación se cierra el 29 de agosto próximo.

A solicitud del Dr. Gerardo E. Cheverría se ha inscrito la marca de fábrica "F. Blumenthal", organizada bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos, y que sus propietarios usan como distintivo de cueros que elaboran y expenden.

# MERCADO DE CAFE

La Casa Fleischmann, Gehrke y Co. de Londres, dice con fecha 31 de mayo lo siguiente:

CAFE: Desde nuestra anterior Revista el mercado se ha calmado un tanto, en vista de que desde varias semanas este Gobierno se ha abstenido de conceder licencias para la exportación, que durante algún tiempo se habían conseguido con cierta liberalidad, lo que ha influido adversamente en la marcha de las transacciones, hecho de que se aprovecharon también los compradores de las clases propias para el consumo del país. Siempre es de presumirse que esta denegación de permisos para la exportación es una medida dictada por las circunstancias del momento y, por lo tanto, transitoria, la que, una vez removida, permitirá que se vuelvan a conseguir los mismos precios favorables que rigieron hace quince días y que últimamente se habían resentido hasta cierto punto.

Por lo demás la posición estadística del artículo sigue muy favorable. Las exportaciones de Santos han superado en mucho a las entregas; y las existencias en Río

Santos, a pesar de la cosecha fuerte, son más reducidas que las del año próximo pasado. Se espera que las existencias visibles mundiales en 30 de junio próximo, cuando oficialmente termina la cosecha brasileña de 1915/16, no excederán a las de la misma fecha del año ppdo.

Los mercados locales en el Brasil continúan firmes y ha mejorado sensiblemente el valor del milreis.

Nuestro mercado especulativo de entregas futuras del Brasil, después de un período prolongado de mucha firmeza, había vacilado, pero en estos días ha vuelto a reponerse algo.

Existencias visibles en los principales centros mundiales el 10. de mayo: 1916 8,381,000 sacos; 1915, 8,974,000; 1914, 12,114,000; 1913, 11,047,000.

Existencias: 100 sacos de Guatemala y 6,500 de Costa Rica.

Cotizamos: Costa Rica, las. verde bueno a 320/ fino, de 75c. 0d. a 83c. 0d por cwt.

Segundas idem de 67c. 0d. a 73c. 0d. por cwt.

# Compañeros del periodismo



PERSONAL DE "LA SEMANA ILUSTRADA"

Sentados de derecha a izquierda: don Matías Oviedo, don Vicente Monterroso. Parados de derecha a izquierda: don Gustavo Pinel, don Augusto Monterroso y don Manuel Escoto.

Engalanamos hoy nuestras columnas con la fotografía de los señores Directores y Redactores de "La Semana Ilustrada" que se publica en Tegucigalpa, Honduras. Son ellos aventajados compañeros en las lides del periodismo moderno centroamericano, a quienes rendimos sincero homenaje fraternal.

Conocido entre nosotros Matías Oviedo, valiente, impulsivo, capaz de derribar con su pluma un ré-

gimen de Gobierno; Gustavo R. Pinel, periodista y literato; Manuel Escoto, poeta de la nueva generación, que acaba de publicar un libro panteísta, pleno de sensaciones tropicales; Vicente y Augusto Monterroso, el primero Director artístico de "Semana Ilustrada", y el segundo activo colaborador que ha comenzado a agitar alto su pensamiento original y vibrante siempre.

**El Dr. José Corvetti**

*tiene el gusto de despedirse por este medio de su clientela y amistades en Costa Rica, de quienes no pudo hacerlo personalmente y espera sus órdenes en Italia, donde va a prestar sus servicios en el Departamento de Sanidad Militar.*

San José, Costa Rica, julio 2 de 1916.

**Donde las dan las toman**

El diario bien informado "La Prensa Libre" son las mismas de la prensa libre" asegura bajo su palabra de honor que ayer llegó a esta ciudad, procedente de los Estados Unidos, Mr. Walter J. Field. Vaya con el colega y que fresco lo dice después de haberse refrescado por un desayuno semejante. Mr. Walter J. Field, colega, llegó el 28.

Como las "planchas" de "La TIC TAC"

**El Ministro de los Estados Unidos y su señora**

*tiene el honor de invitar a la Colonia Americana y a sus amistades, a una recepción en el Golf Club, que tendrá lugar el martes 4 de julio, a las 9 de la noche.*

**Dr. M. H. SALAS**

OPTOMETRISTA

Anuncia a su clientela que dentro de pocas semanas se ausentará del país, con el objeto de establecerse en La Habana

**GABINETE OPTICO:**

Entre Scaglietti & Sobr. y Felipe J. Alvarado & Co.

**TEATRO VARIEDADES**

HOY DOMINGO 2 DE JULIO DE 1916

Gran matinée a las 2 y 30 con la hermosa cinta

**LA INFAMIA DE OTRO**

Por la noche, segunda exhibición de

**LA TORMENTA**

Pregunte usted por su éxito

**TEATRO AMERICA**

DOMINGO 2 DE JULIO DE 1916

Matinée a las 2.30. Especial programa para los niños

En la cual además de distintas cintas

**El Profesor DARIO JEAN**

dara a conocer numerosos nuevos de hipnotismo y autosugestionismo

Por la noche despedida de

**LES FLORENCE MECHERINI**

**TEATRO ACTUALIDADES**

DOMINGO 2 DE JULIO DE 1916

Matinée cómico-dramático. Luneta 20-Galería 10

**Aventurero con fieras**

Por la noche, en primera tanda

**La lámpara de la Abuela, 3 partes**

En segunda tanda, la película en 4 partes

**Marca inflamante y Flío Belero**







### Por la iglesia de los Angeles

La Junta Edificadora del Santuario de Nuestra Señora de los Angeles, a iniciativa del vocal y economo don Jesús Solano R., ha acordado levantar por suscripción el costo de las paredes de la Iglesia.

La longitud del perímetro del pleno contiene 246 metros lineales, los que para facilitar la unidad de acción suscrita, se han dividido en el plano de la planta desde el uno hasta el doscientos cuarenta y seis.

Después de estimado por el señor Ingeniero don Ramón M. Picado, en cien colonos el valor de cada metro lineal, la Junta excita a todas las personas vecinas de la provincia y del país en general, a suscribirse en uno o más metros, pagadera la cantidad suscrita por mensualidades en el término de dos años.

#### Personas que se han suscrito

- Lina Córdoba v. de Aguirre 10 mtrs.
- Jesús Solano R. e hijo 1
- Alberto y Luis Mata 1
- Alfredo Solano A. 1
- Francisco Escobar 1
- Francisco Gutiérrez C. 10
- Luis Felipe Odio 1
- Jaime Granados Ch. 2
- Ramón Aguilar F. 1
- Jesús Brenes B. 1
- Rafael Cruz Elizado 10
- Marcos Vargas Q. 1
- Juan Luis Vargas G. 1
- Rafael Coto C. 1
- José Joaquín Coto C. 1
- Francisco Coto C. 1
- Ricardo Pacheco C. 1
- José Joaquín Oreamuno E. 1
- Carlos Gutiérrez U. 1
- Salvador Oreamuno E. 1
- Aquileo Coto Ch. 1
- Enrique Coto M. 1
- Miguel Brenes M. 1
- Micela S. v. de Jiménez 1
- Florencia Oreamuno 1
- Emilia Jiménez S. 1
- Adela Jiménez S. 1
- José Ángel Jiménez S. 1
- María Luisa Jiménez S. 1
- Ana María Jiménez S. 1
- Jana Ortega y Simona Calvo 1
- Ramón J. Rivera Brenes 1
- Nicolás Casasola O. 1
- Rafael Morúa 1
- Manuel Felipe Calvo 1
- Agustín Rivera B. 1
- Pedro Hernández Quirós 1
- Mercades Echeverría v. de Oreamuno e hijas 1
- Marta Echeverría v. de Peralta 1
- Juan Rafael Casasola S. 1

#### NUEVOS SUSCRITORES

- Dr. José María Peralta E. 1 mtrs.
- Elena Sánchez Jiménez 5
- Natalia Sancho v. de Peralta 1
- Antonio Céspedes 1
- Pedro Hernández Obando y hermanas 1
- Martín Vargas 1
- Salvador Gurdán 1
- Fabianna Solano G. 1
- Carlos Arias G. 1
- Josefa Peralta v. de Cordero 1
- María Cordero de Freses 1
- Cristóbal Piedra A. 1
- Ramón Roldán Rojas 1
- José M. Ybanovich y fam. 1
- Nicomedes Rojas A. (Pariscal) 1
- Ramón Arce 1
- Leonidas Esquivel (Heredia) 1
- Macario López A. 1
- Juan Monge 1
- Guillermo Monge 1
- José Ma. Hernández R. 1
- Alfredo Aguilar L. 1
- Juan Fco. Brenes (S. Ramón) 1
- Zenón Sanabria 1
- Doctor Juan Escotto y Manuela Sancho 1
- Lola Carazo de Villafranca (San José) 1
- Apolonio Brenes 1
- Abraham Conejo Calvo (San José) 1
- Carlos Luis y Claudia Nieto 1
- Joaquín Solano Viquez, Constantino Flores, Diego Conejo, José Mesén Sibaja (Tres Ríos) 1
- José Ramón Gutiérrez 1
- Presbítero Ricardo Rodríguez (Atenas) 1
- Dr. Benigno Tamayo (Atenas) 1
- Ramón Valverde Castillo 1
- Juan Tomás Piedra 1
- Gabino Ibarra, Nicolás Alvarado, Luis Granados, Lino Araya, Adela Oreamuno de Solera (Heredia) 1
- Alberto T. Brenes y señora. (San José) 1
- Napoleón Rojas J. (Cachí) 1
- Juan Martínez Ramírez 1
- Alejandro Sánchez Granados 1
- Alejo Gómez, Rosendo Vega Aguilar 1
- Manuel Monge Solano 1
- José Manuel Peralta (Naranjo) 1
- Esmeralda v. de Morales (Heredia) 1
- José Ana Coto 1
- José Madrid 1
- Antonio María Brenes 1
- Desiderio Alfaro (Grecia) 1
- Juan Stlesky 1
- Luis D. Tinoco (San José) 1
- Manuel Rodríguez de Iglesias (San José) 5
- Manuel Vicente Blanco (San José) 1
- Gonzalo Guzmán M. 1
- Tecillo Vargas G. 1

### En honor de un hijo de la heroica Asturias

En la noche del sábado último, tuvo lugar en la Villa de Orotina, una sorprendente y viva manifestación de simpatía, con la visita de la Filarmónica de San Mateo, que también vino a demostrar con sus dulces acordes, el aprecio que siente todo aquel pueblo, por el cumplido caballero y digno amigo nuestro, don Juan Suárez, persona merecedora a la más alta consideración.

El motivo de esta fiesta, tenía su razón: era la víspera de su santo, y sus amigos querían celebrarla, como era justo. El festival, se llevó a efecto con inusitado entusiasmo, y en él tomaron parte un número crecido de personas, amigos de confianza, y vecinos que le estiman y aprecian.

En aquel lugar se disfrutó alegremente hasta altas horas de la noche, y todos los concurrentes quedaron satisfechísimos de los agasajos y finezas del señor Suárez, que, con sumo celo y esplendidez, atendía cariñoso, afable y bondadoso a todos sus visitantes.

Difficil sería enumerar las personas que allí se allaban, pero sí recordamos a algunas de ellas, entre las cuales estaban el honorable caballero señor Murinho, Encargado de Negocios del Brasil; el muy distinguido amigo don Luis Cueto; el simpático tenor señor Desplá, rival del inmortal vizcaíno Gayarre que la historia artística conserva con letras de oro, y el distinguido don Luciano, el bizarro castellano que por su seriedad y honradez es merecedor al cariño de todos sus compatriotas y vecinos, y otros muchos que no se enojarán si su nombre no sale en esta crónica ligera, por ser tarea demasiado larga.

El señor Suárez, el consecuente amigo de los orotinoses y matineños, es acreedor a nuestro cariño, a la más alta distinción, y la villa de Orotina no puede nunca olvidar que cuenta en su seno con un hijo adoptivo, hidalgo y emprendedor como todos sus ascendientes los estures, que luchan con empeño decidido, porque este pequeño rincón de la floreciente Costa Rica adquiera todo el mayor grado de prosperidad, y pueda en no lejano día colocarse a la altura de los principales pueblos de la República, pues que ella cuenta con hombres honrados y trabajadores como son sus hijos, e industriales inteligentes y laboriosos, como don Juan Suárez.

CORRESPONSAL.

Por haberse comenzado la construcción de la armadura del Templo, la Junta suplica a los suscritores el enterar de las cuotas atrasadas en la oficina del Tesorero don J. Marcelino Robles.

Junta Edificadora de la Iglesia de Nuestra Sra. de los Angeles  
Presidente, Doctor don José Badilla, (Cura Párroco).  
Vice-Presidente, don Ramón Rivera B.

#### RELOJERIA SUIZA

Calle del Carmen.

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos, surtido muy variado.

Relojes de pulseras para señoras.

#### PRECIOS BARATOS

#### ¿CUANTAS PERSONAS QUE VAN A CONTRAER MATRIMONIO

no saben que la mejor ebanistería del país es la de AGUSTIN PENON, situada al frente del Banco Anglo?

Tiene variedad de muebles hechos al gusto más refinado.

Antes de comprar en otra parte, vea los que tiene en el almacén, o pregúntele por teléfono al 445 o por carta al Apartado 36.

#### "CHICLETS"

"CHICLETS"  
Mascados antes y después de las comidas le ayudarán a usted la digestión.

Concentre su mente en el trabajo mascando "CHICLETS"  
SANTIAGO PALACIOS,  
Agente.  
Teléfono 599. Pasaje Jiménez, San José.

### Depósito de Maderas

El único depósito que tiene maderas secas en el país. El único que garantiza cortar maderas en buen tiempo. El único que tiene maderas de la zona de Tarrazú.

Compro bronce, cobre, zinc y tercerillas. Compro bueyes buenos y acostumbrados a la montaña.

Vendo un lote de terneras próximas a parir. Vendo canarios Roller, hembras y machos. Vendo zinc 24 geis a ¢ 20.00 el quintal.

¡OJO! El cacao de mi fábrica "LA PRIMERA" desde esta fecha en adelante se venderá a ¢ 45.00 el quintal, calidad corriente, y el especial a ¢ 60.00.

Teléfono 542. — J. RODRIGUEZ M. — Apartado 256.

#### MUESTRAS GRATIS A QUIEN SOLICITE

La "Botica Americana" desea de hacer ver la SUPERIORIDAD de la nueva clase de los "POLVOS LANODERMA" fabricados en esta casa, dará muestras a las señoras que los soliciten. Así demostrarán los HECHOS y no las palabras la bondad de los  
— "POLVOS LANODERMA" —

## Al público

PRECIOS actuales de los REFRESCOS

Kola Champagne

5 céntimos media botella

REFRESCO X IDEAL

10 céntimos la media botella

Kola Vives

— Imitación a la Kola extranjera —

15 céntimos la media botella

GARANTIZADOS DE LA MEJOR CALIDAD QUE SE PUEDE FABRICAR

PIDALO

en todas las cantinas

### Velada en el "Braulio Morales"

Heredia 29.

#### VELADA ESCOLAR

La Escuela "Braulio Morales" estuvo anoche de gala con motivo de celebrarse una simpática fiesta organizada por el personal de la misma en honor del día onomástico de su Directora doña Juanita Alvarado vda. de Bolaños; festival que hubo de atrasarse por imprevistas dificultades. El salón de actos públicos del plantel se encontraba profusamente engalanado de flores, y fué pequeño para alojar a todos los alumnos, varios miembros del profesorado de La Normal, numerosos padres de familia y demás caballeros y señoritas que a él concurrieron. Se lecto y variado fue el programa y que nos privamos de publicar por habernos sido imposible adquirirlo. La orquesta que amenizó las actos la componían: en el piano doña Delia Flores de Benvenuti; violines: don Rodolfo Quesada y don Hernán Flores; flauta: don Lisánias Arrollo; violoncello, don Alberto Páez y contrabajo, don Luis Fioravanti. Se ejecutaron las siguientes piezas: Fausto, Selección; Blanco y Negro, One Step; Eterna Embriaguez, vals; Alas Doradas, vals. Hicieron uso de la palabra la señorita normalista Athala Hernández, quien pronunció un bien pensado discurso, y su colega señorita Luz Fuentes recitando una muy bonita melopea y la señorita maestra normal Marta Morales, quien ofreció la velada.

Terminando la reunión con un discurso de la señora Directora en el que dió las gracias por los festejos a ella tributados. Llenas de encantos son para nosotros las fiestas escolares por evocar a nuestra alma recuerdos de estudiantes, de dicha y de placer para los niños que están nutriéndose con el sabroso pan de la instrucción.

Vayan para el Personal Docente de la Escuela "Braulio Morales" nuestras sinceras felicitaciones por la velada que han celebrado.

BEBIENDO LODO.

EDWIN.

#### LABORES DE POLICIA.

El domingo último, la Policía de investigación, junto con unos miembros del Resguardo Nacional, decomisaron una gran cantidad de aguardiente en varias casas de particulares donde lo expendían sin la patente de ley. Bien por las autoridades que saben cumplir con su deber.

#### LA CREPINA ORIENTAL

destruye la caspa.

#### LA BARCELONA

Gran Fábrica de Puros de Cachí y Turquí. — Surtido de abarroses y licores extranjeros y del país. — Se atiende cualquier pedido, por pequeño que sea.

ANTONIO MONTEALEGRE.

Teléfono 488.

### DEPOSITO DE JABON Y VELAS

Desde esta fecha y hasta segundo aviso se venderá jabón así:

1 caja amarillo 5 colonos.

1 " negro 3 "

En cantidades, se hacen precios convencionales

VICTOR URBANO G.

San José, 3 de Junio de 1916.

DE NUEVO Y HASTA SEGUNDO AVISO, COMPRAMOS

DULCE

de buena calidad, en tapas o en marquetas, a razón de CUATRO COLONES CINCUENTA CENTIMOS el quintal, al contado, puesto en las bodegas del edificio que ocupó el Molino Costarricense, calle del Cementerio, esquina opuesta de la Fábrica de Candelas de D. Cesáreo García, en San José, o en las bodegas de D. José Figueredo, en Alajuela.

San José, 28 de Abril de 1916.

LINDO BROTHERS.



Esta, Después de la Comida!

LAS PILDORITAS LAXANTES "TUTOCITO"

regularizan mi digestión, el funcionamiento del hígado, me quitan las náuseas, los vómitos, la flatulencia y los ataques biliosos.

Tomando una después de cada comida, actúan como eficaz laxante y así curarán mi estreñimiento, que me hace sufrir mucho.

Una pildorita TUTOCITO por la noche, promueve el apetito; tres, hacen purga, activa y suave.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES DROGUERIAS Y FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO. THE TROPICAL PHARMACAL COMPANY, New York, E. U. S. A.

#### DEPOSITO:

"Botica Oriental" de don Francisco Jiménez N., "Botica del Comercio" de don Carlos Silva R., "Botica de la Dolorosa" de don Elías Jiménez. Agente exclusivo para Costa Rica: José R. Hernández.



Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

Información, Literatura y Variedades

JORDANA CONFERENCIA CON EL RAISULI

TETUAN.—El residente general de España en Marruecos, General Jordana, conferenció hoy extensamente con el jefe rebelde moro Raisuli, que goza de gran predicamento entre las kabilas rifeñas.

La conferencia se llevó a efecto en la llanura de la posición de Laución, precisamente en el mismo sitio en que, en el año 1860 se concertó la paz entre España y Marruecos, por el General O'Donnell y el Príncipe de Abras.

En la conferencia entre el General Jordana y el Raisuli se convinieron medidas referentes a restablecer las comunicaciones terrestres entre Tetuán y Larache.

La impresión que se tiene en los círculos de esta ciudad con respecto al resultado de esta importante entrevista es muy agradable.

NO HAY MOTIVO DE ALARMA

WASHINGTON.—Los jefes del ejército americano que está en la frontera de México, ha comunicado al Gobierno que no existe motivo alguno de alarma en los movimientos de tropas carrancistas en la región septentrional de México, pues, según ha explicado Carranza, Obregón ha dividido el Norte en dos zonas militares, lo cual está de acuerdo con lo tratado entre los Generales Scott y Obregón, cuando conferenciaron en El Paso, hace muy pocos días.

Los despachos mencionados, han producido muy buena impresión en los círculos oficiales.

ESPAÑA Y LA ARGENTINA

MADRID.—El Presidente del Consejo de Ministros, señor Conde de Romanones celebró hoy una conferencia con el nuevo Ministro de la República Argentina en esta Corte, Doctor Avellaneda.

La conferencia duró más de dos horas y al final de ella, el jefe del gabinete declaró al Corresponsal de "La Prensa" de Buenos Aires que habían tratado en la entrevista, de asuntos hispano-argentinos y que en otras reuniones se celebrarían continuando tratando de los mismos asuntos con todo detenimiento.

Agregó que nada podía proporcionar a la Prensa aún para su publicación, y que ya lo haría cuando fuera conveniente a los intereses de ambos países.

ENROLAMIENTO DE RECLUTAS FRANCESES

PARIS.—El Ministro de Guerra, General Roques, resolvió incorporar al ejército en la primera quincena del mes de julio a los reclutas de las clases de 1914 a 1917, que después de haber sido aplazados o exceptuados, fueron reconocidos más tarde y declarados aptos para el servicio militar.

TRAVESIA DEL ATLANTICO EN UN BOTE

LONDRES.—Mr. George Kuisbeck tratará de atravesar el Atlántico en un bote de dos asientos.

El bote, construido según los planos de Mr. Kuisbeck, tiene un motor y dos timones separados, que los dos pilotos pueden manejar sin cambiar de sitio.

El motor, de doscientos cincuenta caballos de fuerza, puede imprimir a la embarcación una ve-

locidad tal que Mr. Kelsbeck saliendo de Jaerden, puerto de Noruega, cree realizar la travesía en dos días, aproximadamente.

No se sabe aún cuándo emprenderá la travesía.

CRISIS MINISTERIAL

SANTIAGO DE CHILE.—Los dirigentes de los partidos realizan reuniones para estudiar y resolver la actual crisis ministerial, cuya solución parece difícil.

Los conservadores afirman que no hacen cuestión de empleos, sino de principios, al referirse al nombramiento de la educadora señora Labarca para directora del Liceo de Niñas número cinco.

Por otra parte, los radicales y liberales consideran que debe respetarse la libertad de conciencia, y que la educadora señora Labarca ha estudiado en Europa y Estados Unidos, y merece consideración por su ilustración, inteligencia y virtud.

MULAS PARA ITALIA

RIO JANEIRO.—El Gobierno italiano compró en San Pablo 10,000 mulas, por 13 millones de liras.

ESTRAGOS DE LA VIRUELA

LIMA.—Se reciben informes de que la viruela devasta la provincia de Huaylas.

Todos piden al Gobierno que adopte medidas energéticas.

LA CLAUQUE

La "claque" existía ya en los teatros de la antigua Grecia y de la antigua Roma; pero las primeras tentativas para organizarla de un modo permanente son del tiempo de Napoleón I, cuando la famosa rivalidad de las actrices mademoiselle Duchesnois y mademoiselle Georges. Después de aquel larguísimo antagonismo, los "claqueurs" de ambos bandos, no queriendo licenciarse, pusieron precio a sus servicios.

Desde 1830 la autoridad de la "claque" fué reconocida y los directores de los teatros se vieron obligados a pactar con ella. Sólo el "Teatro de los italianos" se negó a aceptarla.

La "claque" se componía generalmente de algunos hombres capitaneados por un jefe. También había mujeres encargadas de llorar en los momentos patéticos del drama, y de reír a carcajadas cuando era oportuno.

Para ser jefe de "claque" era necesario poseer mucho tacto, gran habilidad y una práctica del teatro poco común. Muchos de ellos se enriquecieron, y compraron coches y "villas". Augusto, célebre jefe de "claque" de la Ópera de París, muerto en 1865 pagó 80,000 francos por el puesto y ganó sumas considerables.

A TRAVES DE LOS LIBROS

El amor de la mujer sufre las mismas variaciones que el vino de champagne: fermenta como 1 y se evapora con la misma facilidad.

Gras.

—El amor verdadero hace ciertos sus placeres: es más bien una virtud que una pasión.

Balmes.

Los blasfemos son los herejes más estúpidos: aceptan un Dios para ultrajarlo.

Montalambert.

Cualquier borrón en la frente de una mujer, o la afea, o la macha.

Mery.

El que deja un negocio bueno en busca de otro mejor, hace un mal cambio.

—El camino que conduce a la riqueza es el de la industria y la integridad.

—Compra lo que necesites y nada más; existencias acumuladas son dinero perdido.

—La actividad es el mejor rocío del capital.

—El que sólo es notable en un rincón del mundo quisiera que aquel rincón fuera todo el mundo. ¿No es verdad, oh! los que no miráis más allá de la pared divisoria de vuestro predio?

—Bien aventurados nuestros imitadores, porque de ellos serán todos nuestros defectos!

—Más se admira a los clásicos por muertos que por clásicos.

—Podéis dar al pueblo toda clase de libertades; él se encargará de perderlas.

—Hablad a cada uno en su lenguaje, pero siempre con vuestro pensamiento.

DE SOBRE MESA

No hay que olvidar las palabras del Rey don Alfonso de Aragón: "Cinco cosas viejas me agradan mucho: leña seca para quemar; caballo viejo para cabalgar; vino añejo para beber; amigos ancianos para conversar y libros antiguos para leer."

Para que un libro te sea provechoso conviene que su lectura te interese; que te haga pensar y que te mueva a ser mejor de lo que eres. "Estos son los tres requisitos—dice Pryde—que todo buen libro debe tener."

Para los libros hay que tener gran cariño. Ellos son, según las palabras de Bulwer-Lythton, "los sepulcros de los pensamientos."

Y los egipcios, que fundaron las primeras bibliotecas, las llamaban: "remedios para los males del alma."

CONOCIMIENTOS UTILES

Los calvos y los amenazados de calvicie deben ensayar con fe la cura por el agua caliente.

Consiste ésta en meter la punta de una toalla o un pañuelo en agua hirviendo y luego ponerla sobre la parte calva dejándola en ella hasta que se enfríe, y después reanudar el tratamiento.

Al final de cada sesión frótese bien con una toalla y aplíquese un poco de alcohol.

La perseverancia es el secreto del éxito de esta receta.

Si no se quiere emplear agua de Colonia o cualquiera otra esencia que tenga el alcohol por base, omitase. Lo esencial es el agua muy caliente.

Si el cabello tiende a encanecer, no se le debe lavar más que una vez cada seis o ocho semanas; pero se le debe limpiar y fortalecer dos veces por semana con alguna loción en que entre el brótano y el alcohol.

LA CREPINA ORIENTAL

evita las canas.

QUON TAI CHONG & CO.

Jacobo Sánchez,

COMERCIANTES

—ABARROTES Y GENEROS—

Puntarenas, Costa Rica.

"La Puerta del Sol"

F. y E. HERRERO

CONSIDERABLE AMPLIACION DE SUS NEGOCIOS

SASTRERIA Y CAMISERIA

— Artículos para caballeros y niños —

ROPA HECHA A LA MEDIDA

EXACTITUD EN EL DESPACHO DE PEDIDOS

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.

MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fijarse en las certificaciones que acompaña a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: "BOTICA FRANCESA"

Propietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abangares.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme a la ley.

Juan Knorr e hijos

!!! Contra temblores !!!

Acabamos de recibir

Tela embreada

MAS BARATA QUE EL HIERRO

Cigarrillos LA SUERTE

LOS CUPONES empacados con estos afamados Cigarrillos se pueden cambiar hasta el fin del año en curso.

Dentro de dos meses aparecerá otro Cupón cambiabile por efectivo.

REPUBLIC TOBACCO Co.—Costa Rica.

Junio 20 de 1916.

EN CUESTA DE MORAS

está situada la Tintorería de Carlos Peralta

Se garantiza la más rigurosa higiene en los procedimientos

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS GASEOSAS

Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta fábrica, bien conocidos y acreditados ya por su bondad y pureza:

KOLA CHAMPASA superior y KOLA corriente sin rival.

LIMONADA verdadera y ZARZA apetitosa.

GINGER ALE y CREAM SODA excelentes.

[Novedad! El refresco más exquisito, el refresco del día

— FIDRA CHAMPANA —

Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable.

Los pedidos que se nos encomiende, serán ejecutados con prontitud y esmero.

FERNANDEZ & CAMPOS

Apartado No. 935. San José. Teléfono No. 190.

HOTEL ESPAÑA

Situado 25 varas al Sureste del Mercado, frente a la casa de don Luis Cruz Meza.

Excelente servicio. — Cocina española. — Cuartos ventilados y muy aseados.

El nuevo propietario,

ISAIAS AYEDILLO.

H. MANN & Co

NEW YORK

Produce Exchange Building.

Importadores — Exportadores — Comisionistas

Reciben en consignación Productos del país.

Representante,

WM. WERCKENTHIEN.

Oficina: Frente al Royal Bank.

RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN!

Única preparación que quita la caspa y evita la caída del cabello.

De venta en la "Peluquería Española" y Botica Oriental.

Edgar Knorr & Co.

San José - Limón

GRAN ALMACEN

de

géneros y abarrotos

Cerveza Pfaff's

SE CAMBIA

Una franquía de mediz manzana situada en Cinco Esquinas cultivada de café y caña, con una casa grande contra temblores y con cañería, por una casa en San José, aunque haya que dar vuelta.—Informes: Apartado número 12.

HIERRO PARA TECHOS y Materiales para Cloacas

Acaba de llegar conde

Juan Guillermo Zamora

LLANTAS DE GOMA PARA COCHES

Hemos recibido de la acreditada casa "GOODYEAR", y vendemos a los siguientes precios:

De una pulgada de grueso, a € 0.80 el pie.

De 1½ pulgada de grueso, a 1.00 " "

De 1¾ pulgada de grueso, a 1.50 " "

De 1¾ pulgada de grueso, a 2.00 " "

Alambre para enlantar, a. 0.50 cada uno

Ofrecemos un descuento de 5% cuando se nos tome cantidad.

ATMELLA HERMANOS.—SAN JOSE.

AVISO IMPORTANTE

Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados de la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas.

Pida informes y precios a

RIVERA Y CIA.

Teléfono No. 11. Cartago Apartado 21.

Casa grande y cómoda

en la parte alta del Barrio Amón

Completamente reformada, con todas las comodidades de la higiene moderna, entrada por dos calles, departamento para días críticos, bonitos patios y lodega muy cómoda, se alquila. — Informes en la IMPRINTA ALSINA.

ALERTA CON LAS IMITACIONES!

Advertimos al público no confundir los exquisitos puros "NACIONALES" con otros muy inferiores que se llaman de la "Nacional". LOS "NACIONALES" SON LOS MEJORES Y MAS APETECIDOS Puros QUE SE FABRICAN EN EL PAIS.

Pida usted solamente puros "NACIONALES" de

BERNARDO A. GONZALEZ & CIA.

Almacén de Música

Páez y Compañía

Se han recibido las novedades para Piano, Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda

— PRECIOS BAJOS —

María v. de Lines :- Imprenta -- Encuadernación -- Fábrica de Sellos de Hule -- Relieve. San José -- Cartago -- Limón

Ofrece en condiciones muy ventajosas a sus clientes el DICCIONARIO SALVAT En ciclopedico, Popular, Ilustrado, Inventario del saber humano ACABA DE PUBLICARSE. De la A a la Z inclusive, forma diez tomos en cuarto mayor, esmeradamente impresos en excelente papel satinado, y consta en conjunto de más de 10,000 páginas, 12,480 grabados, 74 mapas a varias tintas y 515 láminas en negro y colores, representando planos, vistas, monumentos, tipos, utensilios, retratos de personas célebres, objetos de arte, etc., indispensable a cuantos hablan, leen, escriben y estudian la lengua castellana, COMPLETO, INSTRUCTIVO, PRACTICO Y ECONOMICO. CIENTO COLONES, de los cuales se pagarán € 10.00 al ordenar la obra, y € 10.00 mensuales. Dirijase la correspondencia a MARIA vda. de LINES, San José.



Anuncios de Ocasión

25 céntimos cada veinte palabras o fracción. Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por meros de tres veces.

LICENCIADO Alonso Pérez Calvo. Farmacéutico y Bacteriólogo. Ofrece sus servicios profesionales para la regencia de Boticas en Provincias. Práctica de doce años en la carrera.—San José, Apartado 469.

SRVIENTA, con buenas referencias, se le dará colocación. Informes en la Administración de este Diario.

PARA ALQUILAR: dos casas de nueva, una de diez, una de doce y dos de catorce colones. Piezas con servicio interior y baño para caballeros, una de cinco, una de nueve y una de diez colones.—Victor M. Fernández.

PARA VENDER: hierro, tubos, caños usadas. Un carrito de mano. Piedra, a un colón cartada, etc., etc.—Victor M. Fernández.

SE DESEA alquilar o comprar un piano-pianola. Dirigirse al Apartado de Correos No. 617 de esta ciudad.

Para 1917

INDOS CROMOS, preciosas fotografías, últimas novedades en artículos de esa clase, principalmente para casas comerciales. Calendarios de lo más fino y de gusto, pueden pedirse por medio de CARLOS H. PRESTANLEY.—El muestrario más completo que hay en esta República hoy.—Oficina: Bajos de "El Hogar", entre el Correo y el Telégrafo.

EL MEJOR PRECIO DE PLAZA; Se compran giros tercerillas en cualquier cantidad. Informarán en la Administración de "El Imparcial".

ILATELISTAS - GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informarán en la Administración de "EL IMPARCIAL".

NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al por mayor. Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

NEGOCIO.—En la Administración de "EL IMPARCIAL" se vende papel de periódicos a 10 céntimos la libra, papel blanco para carníceros a quince céntimos libra. Cartón superior, blanco, para moldes de sastrería, costureras, etc., etc. a 10 céntimos la libra. Cartón inferior calidad, propio para trabajos de polvorista, a TRES COLONES QUINTAL.

BETTINA DE HOLST

Avisa que recibió formas nuevas de terciopelo, de paño, de seda, flores, géneros de seda negros y de color para bañe, velillos, etc., etc. Avenida 1a. Este, No. 578.

TACK HING LUNG & CO.

IMPORTADORES DE VARIEDAD DE MERCADERIAS Apartado No. 72. Dirección Telegráfica "Tack". Puntarenas. Costa Rica.

MAN CHON SING & CO.

ALMACEN DE GENEROS Y ARROBOTES JOSE CHEN APUY & CO. Teléfono No. 18. Dirección Telegráfica "Sing". Puntarenas. Costa Rica.

Wood Urgently Requested to Conduct N. Y.

COLUMBUS, N. M.—General Pershing reports that five more soldiers who took part in the fight at Carrizal have arrived at various parts of the line making a total of thirty who have reappeared. If the Mexican figures are correct, there are still sixteen including Captain Morey, missing.

Militia to the Border

NEW YORK. — Major General Leonard Wood stated yesterday that he has been urgently requested to conduct the New York national guard towards the border.

Must Not Lose Minute, Departmental Commanders Are Told

WASHINGTON, D. C.—The Secretary of War and War department officials, commenting on General Wood's statement said that the situation was extremely urgent. General Wood and the other department commanders have been ordered not to lose a minute and start.

ENGLISH SECTION Aerograms

Sir Roger Casement has been found guilty of high treason

LONDON, 29th. — Sir Roger Casement was found guilty of high treason. The Jury came out in less than an hour. The defendant smiled when the verdict was returned, arose and made a statement pleading that he be judged by the Irish.

American prisoners in Mexico hands have been released

WASHINGTON, 29th. — The United States soldiers held prisoners by the Carranza military

Date of Reply Doubtful Carranza Shifts Generals, Report

MEXICO, (CITY), June. — The Foreign office here announces that it has not commenced to prepare a reply to the United States, consequently it is impossible to forecast when the reply will be ready.

Have Not Heard of Fighting

LAREDO, June. — It is officially reported that General Carranza has removed General Ricaute from the command of the northeastern border and has reinstated General Emilio Navarrete. It is said that this removal is due to General Ricaute's failure to attack the Americans who pursued the bandits on June 17.

Embargo Planned

EL PASO, June. — Mexican officials here and in Juarez have stated that they have not heard of any fighting at Villa Ahumada or elsewhere.

United States Answer to Carranza Note Dispatched

WASHINGTON, June. — The administration is planning to establish an embargo on the commerce between the United States and Mexico. The Anti-Militarist Union interprets this as a refusal of Bryan's invitation to the Administration officials to attend a conference on pacification at El Paso.

Efforts to Mediate Continued Despite Latest Events

WASHINGTON, D. C., June. — By special telegram to the N. Y. Herald.—Secretary Lansing stated yesterday that he had received a note by General Carranza from Ambassador Arredondo's hands. The secretary then had a conference with President Wilson. Later Secretary Lansing published the note together with the United States reply. General Carranza is telling the United States in his note that the administration is still holding off, but the wording shows that they merely want to gain the necessary time until the militia is ready, as the army cannot move into Mexico until it can be supported by the militia. It is reported that President Wilson will appear in Congress within a few days, possibly today. President Wilson had a lengthy conference with Senators Flood and Stone. It is said, that they discussed the president's appearance in Congress.

Despite the plain statement which is showing that General Carranza formally avowed the responsibility for opening the hostilities and the intention of continuing them, the American note merely concludes by demanding that Carranza make an early statement regarding the course of action upon which he is determined. With other words, the note states in one part that the action of General Carranza is determined and openly avowed and in another part it asks Carranza to make such a declaration. Diplomatic officials explain the demanding of such a statement from Carranza as the usual diplomatic channels of the Administration will mean that General Carranza is completely responsible for the outbreak. It is universally believed that Carranza forced the conflict and that the administration will not be able to avoid it. In the course of the note General Carranza states that he gave the order through General Obregón to prevent movements of the American forces southwards, westwards and eastwards.

authorities have been released. The mediation proposal is still pending. The danger of war between the United States and Mexico still remains. Official reports of an attack on the American Consulate in Sonora have been received but no details were given.

The Russian troops capture a large number of prisoners in the Volhynian and Galician districts

PETROGRAD, 29th. — The Russian troops fighting yesterday in the Volhynian and Galician districts captured 231 officers and 10,285 men.

Wounded Soldiers Arrive in Fort Bliss

EL PASO, June. — The border is quiet. No movements of the de facto government's troops hundreds of which have retired southwards to join the main column has been noticed. Less than three thousand Carrancistas are at present stationed along the border. Many small posts have been evacuated and are now patrolled by armed civilians. No troop movements have been undertaken by the American commanders. The arrival of the militia is being expected before any action will be taken. It is reported that the New York national guard has been ordered to this vicinity, where they will at once join the 6,000 regulars who are ready in Columbus to join the punitive expedition.

The Minister of the United States and Mrs. Hale

have the honor to invite the American Colony, and friends, to attend a reception at the Golf Club, on Tuesday evening, July 4th, at 9 o'clock.

Militia Expected in El Paso, Before Action Will be Taken

WASHINGTON, D. C., June. — The efforts to mediate are continued despite the latest events. The opinion is divided about the possibility of a peaceful settlement of the conflict. Señor Calderón, the Ecuadorian minister, and señor Zaldívar, the Salvadorian minister, conferred for several hours with Ambassador Arredondo. They asked him whether he would accept their mediation and he answered them that he could not answer them on behalf of General Carranza. He thanked them, however, saying that he would refer the question to Mexico City for consideration and promised the diplomats to inform them of Carranza's attitude. He added: "General Carranza is willing to accept any honorable means by which the conflict can be avoided". Señor Naon is in Manchester from where he will go to Washington early this week. Inmates of the White House believe that President Wilson will accept mediation, if its imperative action simply as the result of unofficial causeries.

Launch With Arms For Mexicans Is Wrecked

EL PASO, June. — Seven wounded Americans soldiers have arrived at Fort Bliss. They were wounded by Mexican snipers while they were guarding provision trains on their way to General Pershing.

Cruiser Maryland Sails For Guaymas

SAN DIEGO. — The cruiser "Maryland" sailed towards Guaymas, her deck fairly bristling

with machine guns.

A. G. Wallerstedt was a visitor to Gatun on Sunday and spent the day fishing in the Spillway for tarpon. He succeeded in landing two fine specimens, both of which gave him quite a struggle before being landed.

HUGHES, FROM BOY TO MAN, A DEEP STUDENT

His Mind Set Early on Becoming a Good Lawyer, He Won Fame by His Dogged Persistence.

RETICENT AT FIRST

Till then Mrs. Hughes had made no deep or especial study of the

As Governor He Made Many Enemies Among Politicians. Six Years on Supreme Bench.

They say that blood will tell, but in the face of Charles E. Hughes, the nominee of a great party for the President ship, it is not easy to find traces of the Welsh ancestry he claims on the paternal side.

TOILED TO WIN ESTEEM

He is mid-Victorian in his ways of thinking. He has lived and

toiled to win esteem, not liking. You would doubtless please him if you said he was respectable.

Tenacious to a fault, and a good fighter. Not, possibly, a man to inspire devotion—he is too prim for that, too nearly impeccable.

In his youth he must have been a bit unpopular. What boy could really like another boy who, at the unruly age, had pledged his word—as Charles E. Hughes did to his Baptist father, never to read a novel till he had gone through college? That father, to be sure, was a Baptist minister, who failed from Monmouthshire. But even so—

Well, young Hughes kept his promise!

Later on, when he had ground his way by terrific effort, from vulgar fractions (which he is said to have mastered in his nursery at the age of seven) to the mysteries of the law, he showed equal constancy. At a time when most young men of flesh and blood are apt to be impressionable, he stuck to work and to the study of dry facts with such persistency that he seldom if ever called on the young lady to whom he was engaged and whom he married.

A DOGGED STUDENT

He had ideals, and perhaps he dreamt of fame. But all his family and friends saw was a dogged, unwearied law student. He had set his mind on becoming a good lawyer. If that might be, he hoped to become a great one. His pallid face testified to the strain of his drab life. At last his health refused to bear that strain. After graduating at Brown, tutoring at Columbia and working between whiles as a law clerk, he had been admitted as a partner in the firm of Carter, Hughes & Cravath.

His doctors ordered him to drop business or accept a breakdown. So, for a time, he left his city desk to be a professor of law at Cornell University. Law of contracts was his specialty and he became one of the keenest legal analysts in the country.

The call of the great city was too strong, though, to go long unheeded. He soon went back to Broadway and his law practice.

Few knew of him outside of his own field. He mixed little, if at all, in politics. And yet, when a committee was appointed by the New York Legislature to inquire into "the fraudulent methods and extortions of the gas and electric light companies", it was to Charles E. Hughes that Senator Stevens addressed himself in his search for an honest and untrammelled counsel.

RETICENT AT FIRST

Till then Mrs. Hughes had made no deep or especial study of the

JACK AND GILL

Jack and Gill, Went up the hill, To get a pail of water, Jack fell down And broke his crown And Gill came tumbling after.

Parody of the ABOVE

(By La Moderna) "La Información" & "La Prensa Libre" Went up the hill To ask for cash for paper, "La Información" fell down And broke its crown And "La Prensa" came tumbling after.

HENRY B. SCOTT.

subjects which he was called upon to probe. And what is more, he showed no desire at all to accept the rather handsome retaining fee Senator Stevens had offered him. It was not clear to him at first that the committee was as honest as it should be.

When he convinced himself that Senator Stevens was in dead earnest, however, he took up the case and—as we know—he won it.

His triumph did not cause him much excitement. He went on plodding plodding at his dull office work, growing richer daily, but without indecent suddenness, and adding daily to his excellent reputation. And then his second chance came, with his appointment as chief inquirer for the Armstrong Committee of investigation into the abuses of the office of the life insurance system. The skill, the thoroughness, the unshrinking earnestness with which he fulfilled his mission made him a national figure. In his hand to hand grips with the masters of chicanery against whom he was pitted at the inquiry he amazed not only the committee but also the whole country by his wonderful grasp of figures, his insight into the relationship of facts, and his seemingly passionless but unrelenting purpose.

INDITED PERKINS

The most dramatic moment in the inquiry came when Mr. Hughes succeeded in wresting from a witness the revelation that Mr. Perkins, of the New York Life Insurance Company, kept a book which could throw a glaring light on the illegal donations of the companies to the Republican campaign funds.

Mr. Odell, then the boss of the G. O. P. in New York State, strove vainly to prevent Mr. Hughes from insisting on the production of this book. When he failed he hinted, with startling foresight, that the committee's obstinacy might lead Mr. Hughes to accept political office to expose the collusion between political corruption and insurance corporation corruption. The politicians could not stop him. Odell's money contributions out of insurance funds were disclosed. Mr. Perkins was indicted, but later acquitted of personal wrong.

The fourth great opportunity of Charles E. Hughes came when at the wish of President Roosevelt, he was nominated for the New York Governorship. Against him Mr. William Randolph Hearst and the Independent Party waged a Homeric struggle. But, for reasons which need not now be recalled, Mr. Hughes was elected. Murphy and Mr. Carron, Democratic bosses, preferred Mr. Hughes to Mr. Herrst. Mr. Hearst, polled the largest Democratic vote ever cast in the State and elected the entire ticket except its head.

Subscription Rates

Table with 2 columns: Duration and Price. For one month, 1.00; Three months, 3.00; Six months, 5.50; One Year, 11.00.

ADVERTISING RATES

Please state what you want and size of advertisement. Rates are exceedingly moderate and far below any other newspaper in the country.

Cuidado con las falsificaciones

Con razón se ha calificado a la Fábrica de Tabacos y Cigarrillos "LA NACIONAL"

la mejor en su género en el país, pues los Tabacos y Cigarrillos que en ella se elaboran, son, por su aroma exquisito y superior calidad, INIMITABLES; es la única que introduce los mejores Tabacos, y la única que hace beneficiar los mejores del país. La mejor prueba de la superioridad de nuestro artículo es que algunas personas tratan de FALSIFICARLO.

LOS PUROS QUE VENDE BERNARDO GONZALEZ CON EL NOMBRE DE NACIONALES, NO SON DE "LA NACIONAL" NI EL TIENE NADA QUE VER CON ESTA FABRICA, de lo que suplicamos tomen nota nuestros favorecedores para que no se dejen sorprender con IMITACIONES. Si quieren fumar bueno pidan siempre PUROS Y CIGARRILLOS DE "LA NACIONAL" LEGITIMOS. NUESTRAS CAJAS LLEVAN UN SELLO DE LEGITIMIDAD.

MARIO GONZALEZ, Administrador.

HARINA FLECHA

Avisamos a nuestros favorecedores, que tenemos a la venta HARINA de la muy conocida

MARCA FLECHA

LINDO BROTHERS

SAN JOSE